

OKTOBER 2010

Jesu Kristi  
Kirke af Sidste  
Dages Hellige

# Liahona



TEMANUMMER

Templer i  
Jesu Kristi Kirke  
af Sidste Dages Hellige

## Velkommen! I har sikkert allerede bemærket, at dette nummer af jeres tidsskrift er lidt anderledes.

For over et år siden blev det besluttet at revidere *Templer i Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige*, et hæfte, som fortæller om tempeltjeneste i Kirken og sætter fokus på templer over hele verden. Dette hæfte blev ikke genoptrykt på flere sprog, og medlemmerne spurgte, hvordan de kunne få fat i et eksemplar. I stedet for at genoptrykke et hæfte, der ikke indeholdt et budskab fra præsident Thomas S. Monson og så bort fra de snesevis af templer, der er bygget, siden den seneste udgave blev trykt, godkendte Det Første Præsidentskab og De Tolv Apostles Kvorum en ajourført udgave.

### Hvad er anderledes?

Denne nye udgave har noget af det, der stod i tidligere udgaver, men den har også nyt indhold, som vil hjælpe flere læsere – herunder børn og unge – til bedre at forstå, hvorfor templer er så vigtige i vor himmelske Faders plan for lykke.

Tidligere har man kun kunnet få dette tempelhæfte gennem Kirken distribution. Denne gang bliver det sendt til alle abonnenter på *Liahona* og *Ensign*, for at få hæftet ud til så mange hjem som muligt. Ekstra eksemplarer – på mange sprog – kan i den nærmeste fremtid også fås på distributionscentre.

### Hvordan kan jeg bruge dette nummer?

Hjemme- og besøgs læsere bemærker, at budskaberne fra Det Første Præsidentskab og Hjælpeforeningen mangler i dette nummer. I kan imødekomme behov hos dem, I besøger, ved bønsmønt at udvælge og genfortælle et budskab fra dette nummer. Artiklen fra præsident Thomas S. Monson kunne være et godt valg for mange familier.

Bemærk også, at der på indersiden af bagsiden på dette ekstraomslag er en sang, der kan benyttes i Primary.

Tempeltjeneste er helt centralt i Jesu Kristi evangelium. Det glæder os at udgive dette nummer i håb om, at det vil bringe trøst, vejledning og inspiration til familier og enkeltperson, der prøver at forstå, udføre og fortælle andre om denne fundamentale og betydningsfulde lære samt gudgivne praksis i Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige.

### Et ønske om bidrag

1. Er det et bestemt vers, indblik eller beretning fra *Mormons Bog*, som har påvirket dig? Hvilken oplevelse eller forståelse fik du som resultat af dette bestemte skriftsted? Fortæl om din oplevelse eller dit vidnesbyrd om et skriftsted i *Mormons Bog* ved at sende en e-mail til [liahona@ldschurch.org](mailto:liahona@ldschurch.org).

2. Til artiklen *Spørgsmål og svar* opfordrer vi unge til at besvare følgende spørgsmål: »Jeg har hørt, at *Mormons Bog* er skrevet til vore dage. Hvad betyder det?« Svar, ledsaget af forældretilfaldelse til at udgive svaret og et foto, kan sendes med e-mail til [liahona@ldschurch.org](mailto:liahona@ldschurch.org).



OKTOBER 2010, ÅRGANG 159, NR. 10  
LIAHONA 09290 110

Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Helliges officielle tidsskrift på dansk.

**Det Første Præsidentskab:** Thomas S. Monson, Henry B. Eyring og Dieter F. Uchtdorf

**De Tolv Apostles Kvorum:** Boyd K. Packer, L. Tom Perry, Russell M. Nelson, Dallin H. Oaks, M. Russell Ballard, Richard G. Scott, Robert D. Hales, Jeffrey R. Holland, David A. Bednar, Quentin L. Cook, D. Todd Christofferson, Neil L. Andersen

**Redaktør:** Paul B. Pieper

**Vejledere:** Stanley G. Ellis, Christoffel Golden jun., Yoshihiko Kikuchi

**Adm. direktør:** David L. Frischknecht

**Redaktionel leder:** Vincent A. Vaughn

**Grafisk leder:** Allan R. Loyborg

**Chefredaktør:** R. Val Johnson

**Vicechefredaktører:** Jenifer L. Greenwood, Adam C. Olson

**Redaktør:** Ryan Carr

**Assisterende redaktør:** Susan Barrett

**Redaktion:** David A. Edwards, Matthew D. Flitton, LaRene Porter Gaunt, Larry Hiller, Carrie Kasten, Jennifer Maddy, Melissa Merrill, Michael R. Morris, Sally J. Odeirk, Joshua J. Perkey, Chad E. Phares, Jan Pinborough, Richard M. Romney, Don L. Searle, Janet Thomas, Paul VanDenBerghe, Julie Wardell

**Seniørsekretær:** Laurel Teuscher

**Ledende Art Director:** J. Scott Knudsen

**Art Director:** Scott Van Kampen

**Produktionsleder:** Jane Ann Peters

**Design og produktion:** Cali R. Arroyo, Collette Nebeker Aune, Howard G. Brown, Julie Burdett, Thomas S. Child, Reginald J. Christensen, Kim Fenstermaker, Kathleen Howard, Eric P. Johnsen, Denise Kirby, Scott M. Mooy, Ginny J. Nilson

**Prepress:** Jeff L. Martin

**Trykchef:** Craig K. Sedgwick

**Distributionschef:** Evan Larsen

**Liahona:**

**Redaktør:** Svend Aage Andersen

**Redaktionens adresse:** Translation Division, Borups Allé 128, 1. th, DK-2000 Frederiksberg. Tlf. 38 11 18 50; fax 38 11 18 51

**Kirkenyt:** Mie Dalsgaard

Tegning af abonnement eller adresseændring kan foretages enten ved henvendelse til din tidsskriftsrepræsentant eller direkte til distributionscentret i Stockholm. Tlf. 0046-8 500 655 20. Abonnementsprisen på DKK 55 pr. år (inkl. moms og porto) betales på girokontonummer 653-2136.

**Indsend manuskripter og spørgsmål til *Liahona*, Rm. 2420, 50 East North Temple, Salt Lake City, UT 84150-0024, USA; eller med e-mail til [liahona@ldschurch.org](mailto:liahona@ldschurch.org)**

*Liahona* (et ord fra *Mormons Bog*, som betyder »kompas« eller »vejviser«) udgives på albansk, armensk, bislama, bulgarsk, cambodjansk, cebuano, dansk, engelsk, estisk, fiji, finsk, fransk, græsk, hindi, hollandsk, indonesisk, islandsk, italiensk, japansk, kinesisk, kiribatisk, koreansk, kroatisk, lettisk, litauisk, malagassisk, marshallisk, mongolsk, norsk, polsk, portugisisk, rumænsk, russisk, samoansk, singalesisk, slovensk, spansk, svensk, tagalog, tahitiansk, tamil, telugu, thai, tjekkisk, tonga, tysk, ukrainsk, ungarsk, urdu og vietnamesisk. (Antal numre pr. år varierer fra sprog til sprog).

© 2010 Intellectual Reserve, Inc. Alle rettigheder forbeholdes. Printed in the United States of America.

Tekst og billedmateriale i *Liahona* kan kopieres til lejlighedsvis, ikke-kommercielt brug i kirke og hjem. Billedmateriale må ikke kopieres, hvis der i kunstværkets kildeangivelse står restriktioner. Spørgsmål skal rettes til Intellectual Property Office, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150, USA; e-mail: [cor-intellectualproperty@ldschurch.org](mailto:cor-intellectualproperty@ldschurch.org)

**For readers in the United States and Canada:**

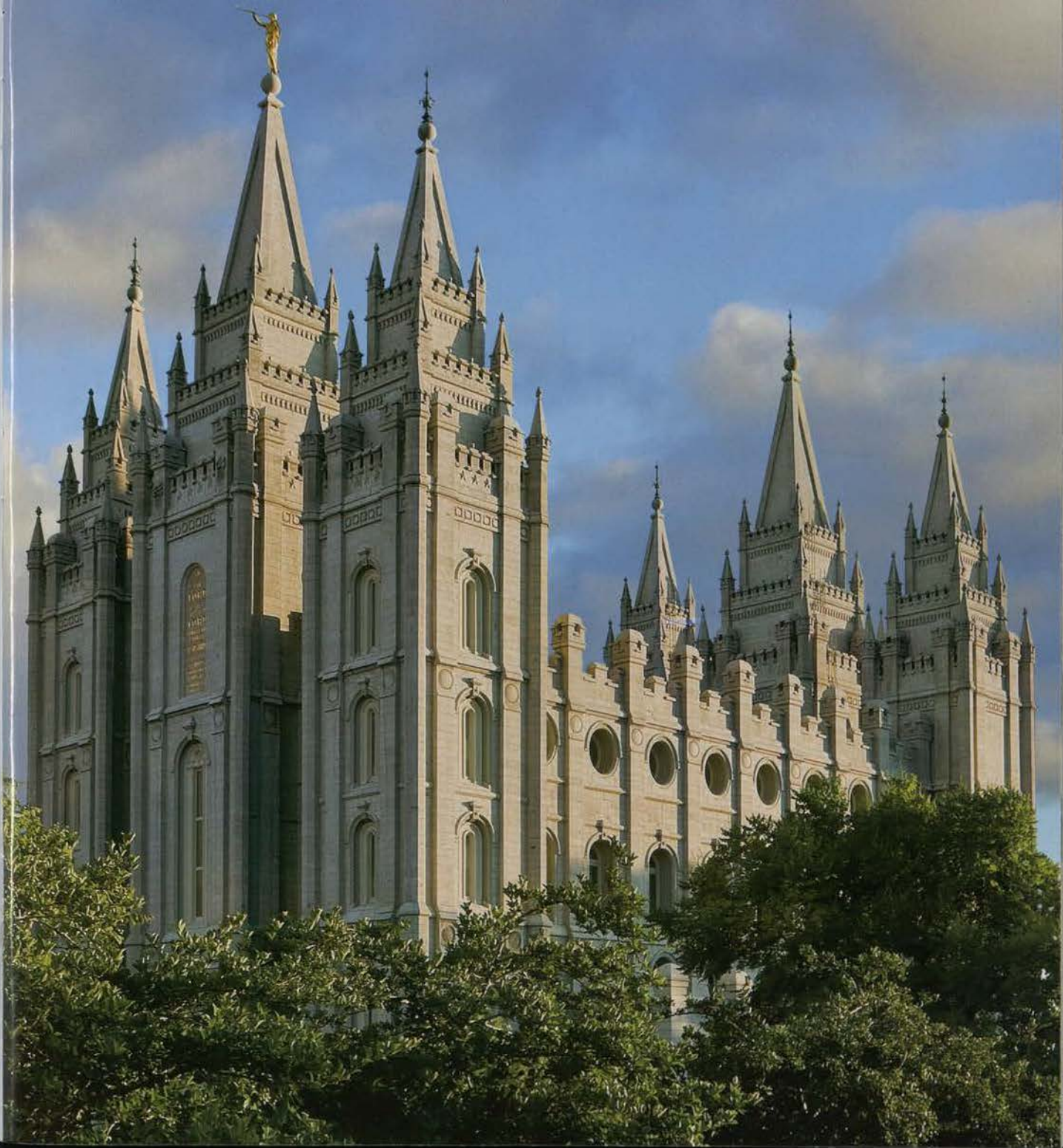
October 2010 Vol. 159 No. 10. LIAHONA (JSPS 311) Danish (ISSN 1522-9165) is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year; Canada, \$12.00 plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone. (Canada Post Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368.



# TEMPLER

I JESU KRISTI KIRKE AF SIDSTE DAGES HELLIGE



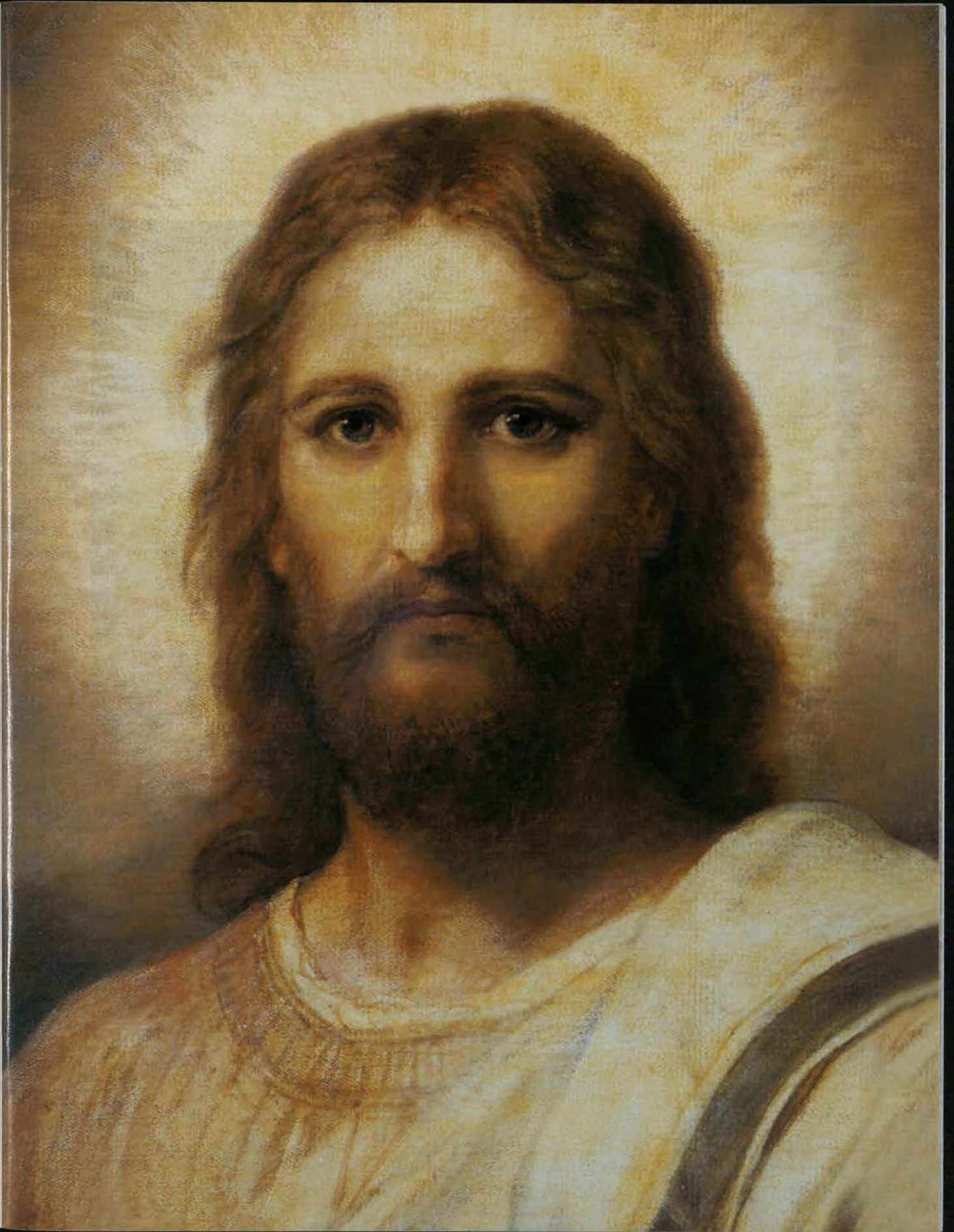
Jesus Kristus sagde: »Jeg er verdens lys. Den, der følger mig, skal aldrig vandre i mørket, men have livets lys.«

*Joh 8:12*

---

I Herrens hus mærker vi Helligåndens indflydelse og kommer nærmere til Gud, vor evige Fader, og til hans elskede Søn, Jesus Kristus.









Ingen fotografier af templerne, hverken af det ydre eller interioret, må mangfoldiggøres eller kopieres.

Udgivet af  
Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige  
Salt Lake City, Utah

© 2010 Intellectual Reserve, Inc.  
Alle rettigheder forbeholdes

Trykt i USA

Engelsk original godkendt: 8/09. 09339.110

Foto og illustrationer:

Medmindre andet er angivet her, tilhører fotografierne og illustrationerne Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige eller gengives med tilladelse fra kunstneren eller fotografen.

Side 4-5 © Robert A. Baird

Side 5: © Altus Photo Design

Side 6: © Val Brinkerhoff

Side 7: © Scott Cannon

Side 8-9: © Fredy Apaza Ramirez

Side 10: © Val Brinkerhoff

Side 27: © 2000 John Telford

Side 48: © Pacific Press Publishing Association, Inc.  
(Syvendedagsadventistkirken)

Side 54: *Moses kalder Aron til præstegemingen*,  
af Harry Anderson, © IRI

Side 55: *Salomo beder ved tempelindvielsen*,  
© Robert T. Barrett; må ikke kopieres

Indersiden af bagsiden: © Martin Van Hemert

Bagsiden: © Robert A. Baird



Res  
Book Area  
M205.15  
D186DAN  
Oct. 2010  
30156

# Indhold

Medlemmer af Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige betragter templet som Herrens hus, det helligste sted på jorden. I dette hæfte finder du nyttige oplysninger om formålet med og betydningen af templer og den evige betydning af de ordinancer, som udføres der.

Dette hæfte findes på nettet på [templer.lds.org](http://templer.lds.org).

## 4 Herrens huse

Billedserie

## 12 Tempels velsignelser

Præsident Thomas S. Monson

## 20 Hvorfor disse templer?

Præsident Gordon B. Hinckley

## 28 Det hellige tempel

Præsident Boyd K. Packer

## 36 Et tempelmotiveret folk

Præsident Howard W. Hunter

## 40 Bered dig på tempels velsignelser

Ældste Russell M. Nelson

## 52 Templernes historie

Ældste James E. Talmage

## 60 Det, der hører dette hus til

Billedserie

## 68 Tempeltjeneste, tempelvelsignelser

*Vores tempelægteskab var hele prisen værd*

Geovanny Medina

*Sådan gavner templerne*

Frances W. Hodgson

## 72 For børn: Din vej til templet

## 76 For de unge: Gør templet til en del af dit liv

## 79 Hyppigt stillede spørgsmål



◀ Templet i København. Indviet den 23. maj 2004.

▲ Templet i Adelaide i Australien. Indviet den 15. juni 2000.

På omslaget: Templet i Salt Lake City. Indviet den 6. april 1893.

Bagsiden: Templet i Portland i Oregon. Indviet den 19. august 1989.

# Herrens huse

Templet er bogstavelig talt Herrens hus. Det er et sted, hvor Gud underviser sine børn og bereder dem på at vende tilbage til sin nærhed. Det er et sted, hvor vi forenes som familier og undervises i Herrens vilje.







*Templet var et lærdommens sted for Frelseren, da han var på jorden, det var en stor del af hans liv. Templets velsignelser kan fås igen i vore dage» (James E. Faust, »Genoprettelsen af alt«, Liahona, maj 2006, s. 67).*

◀ Templet i Washington D.C. Indviet den 19. november 1974.

▲ Springvand, templet i Nashville i Tennessee.



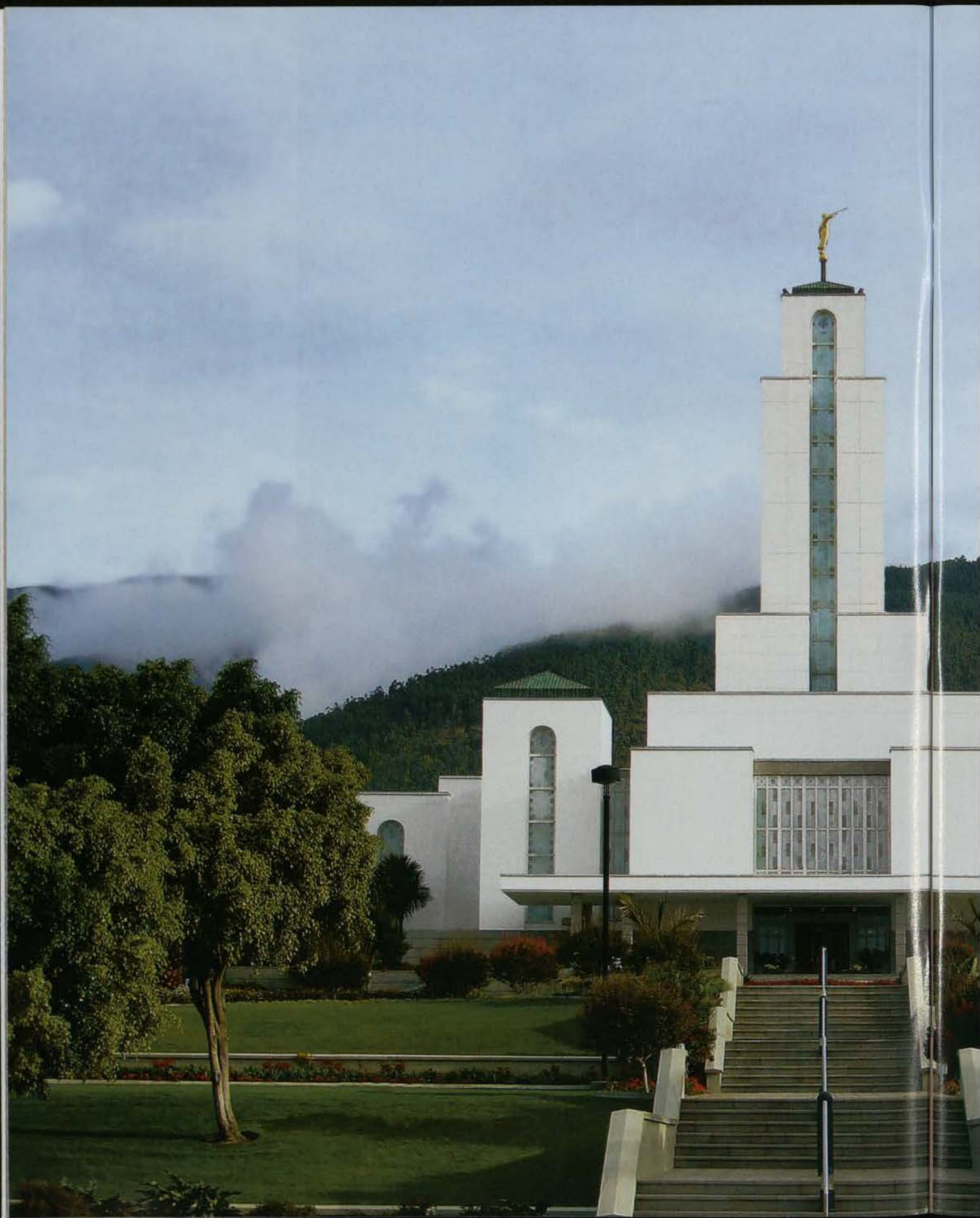






»Ved at finde vore  
forfædre og udføre de  
frelsende ordninger for  
dem, som de ikke selv  
kan udføre, vidner vi om  
Jesu Kristi forsonings  
uendelige rækkevidde«  
(D. Todd Christofferson,  
»De dodes forløsning og  
vidnesbyrdet om Jesus«,  
Liahona, jan. 2001, s. 11).

- ◀ Glasmosaik, templet i Palmyra i staten New York (længst til venstre).
- ◀ Templet i Hong Kong i Kina. Indviet den 26. maj 1996.
- ▲ Buer i templet i Bountiful i Utah.







*»Processen, hvor vi påtager os Jesu Kristi navn, som indledes i dåbens vande, fortsættes og uddybes i Herrens hus ... Gennem det hellige tempels ordiancer påtager vi os mere fuldstændigt Jesu Kristi navn« (David A. Bednar, »Ærefuldt have ry og anseelse«, Liahona, maj 2009, s. 98).*

◀ Templet i Cochabamba i Bolivia. Indviet den 30. april 2000.

▲ Bygningsdetalje ved templet i Cardston i Alberta i Canada.



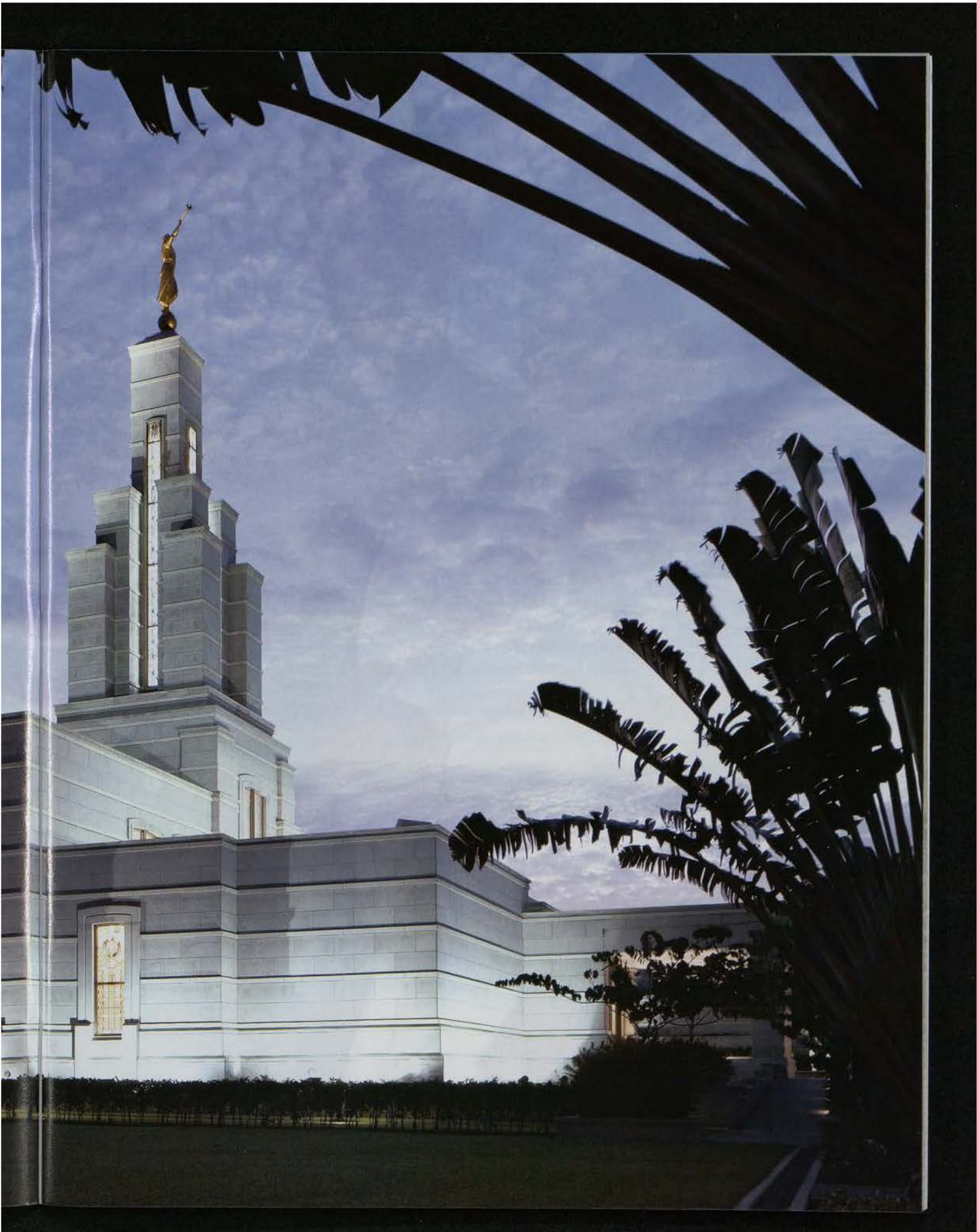
»Med sin glitrende pragt synes templet at kalde på enhver, der beskuer dets skønhed: »Kom! Kom til Herrens hus. Her er hvile for den trætte og fred for sjælen« ... [Templet] bereder alle, der træder ind i det, på at vende hjem – hjem til himlen, hjem til familien, hjem til Gud« (Thomas S. Monson, »Dage, som man aldrig kan glemme«, Stjernen, jan. 1991, s. 67, 70).

▲ Stakit ved templet i Sacramento i Californien.

► Templet i Accra i Ghana. Indviet den 11. januar 2004.











# Templets velsignelser

Præsident Thomas S. Monson

Sekstende præsident for Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige

## I templet kan vi føle os tæt på Herren.

Jeg tror ikke, at der er noget sted på hele jorden, hvor jeg føler mig tættere på Herren end i et af hans hellige templer. Lad mig omskrive et digt:

Hvor er himlen?

Den er lige her.

I Guds templer  
er det, hvor vi er!

Herren har sagt:

»Saml jer ikke skatte på jorden, hvor møl og rust fortærer, og hvor tyve bryder ind og stjæler.

Men saml jer skatte i himlen, hvor hverken møl eller rust fortærer, og hvor tyve ikke bryder ind og stjæler.

For hvor din skat er, dér vil også dit hjerte være.«<sup>1</sup>

For medlemmer af Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige er templet det helligste sted på jorden. Det er Herrens hus, og som der står skrevet på templets ydre, så er det »Helliget Herren«.

## Templet kan opløfte og ophøje os

I templet forkyndes Guds dyrebare plan. Det er i templet, at vi indgår evige pagter. Templet opløfter os, ophøjer os, står som et fyrtårn for os alle og leder os til celestial herlighed. Det er Guds hus. Alt det, der foregår inden for templets mure, er opløftende og forædlende.

Templet er for familier en af de største skatte, vi kan modtage i dette liv. Herren har talt tydeligt til os fædre og påpeget, at vi har et ansvar for at

*Templet giver os et formål med livet. Det indgyder os fred i sjælen – ikke den fred, som mennesker giver, men den fred, som blev lovet af Guds Søn, da han sagde: »Fred efterlader jeg jer, min fred giver jeg jer.«*

◀ Templet i Lima | Peru. Indviet den 10. januar 1986.





Når vi rører templet og elsker templet, afspejles vores tro i vores levevis. Når vi besøger det hellige hus, og når vi erindrer de pagter, som vi indgår derinde, bliver vi i stand til at udholde enhver prøvelse og overvinde enhver fristelse.

elske vores hustru af hele vores hjerte og at sørge for hende og for vore børn. Han har påpeget, at det største værk, vi kan udrette som forældre, udføres i vores hjem, og vores hjem kan være som himlen, især når vores ægteskab er besejlet i Guds hus.

Afdøde ældste Matthew Cowley, som var medlem af De Tolv Apostles Kvorum, berettede engang om en oplevelse, han som bedstefar havde en lørdag eftermiddag, hvor han tog sit barnebarn i hånden og tog på fødselsdagsbesøg – ikke til zoologisk have eller biografen, men til tempelpladsen. Med tilladelse fra opsynsmanden gik de hen til templets store døre. Han sagde, at hun skulle lægge sin hånd på den solide mur og derefter på den massive dør. Han sagde så kærligt til hende: »Husk på, at du i dag har rørt ved templet. En dag kommer du indenfor.« Hans gave til sit lille barnebarn var hverken slik eller is, men en oplevelse, der var meget mere betydningsfuld og evigtvarende – en påskønnelse af Herrens hus. Hun havde rørt templet, og templet havde rørt hende.

### Templet indgyder os fred i sjælen

Når vi rører templet og elsker templet, afspejles vores tro i vores levevis. Når vi besøger det hellige hus, og når vi erindrer de pagter, som vi indgår derinde, bliver vi i stand til at udholde enhver prøvelse og overvinde enhver fristelse. Templet giver os et formål med livet. Det indgyder os fred i sjælen – ikke den fred, som mennesker giver, men den fred, som blev lovet af Guds Søn, da han sagde: »Fred efterlader jeg jer, min fred giver jeg jer; jeg giver jer ikke, som verden giver. Jeres hjerte må ikke forfærdes og ikke være modløst!«<sup>2</sup>

Der er stor tro blandt de sidste dages hellige. Herren giver os mulighed for at se, om vi vil følge hans bud, om vi vil følge den vej, som Jesus fra Nazaret fulgte, om vi vil elske Herren af hele vores hjerte, kraft, sind og styrke og elske vores næste som os selv.<sup>3</sup>

Jeg tror på ordsproget: »Stol på Herren af hele dit hjerte, og støt dig ikke til din egen indsigt. Hav ham i tankerne på alle dine veje, så vil han jævne dine stier.«<sup>4</sup>

Sådan har det altid været, og sådan vil det altid være. Hvis vi gør vores



*Han har påpeget, at det største værk, vi kan udrette som forældre, udføres i vores hjem, og vores hjem kan være som himlen, især når vores ægteskab er besejlet i Guds hus.*

◀ Templet i St. George i Utah. Indviet den 6. april 1877. Genindviet den 11. november 1975.





*Værdige unge mænd og unge piger ned til 12-årsalderen kan være stedfortrædere for dem, der er døde uden at have modtaget dåbens velsignelser.*

pligt og stoler fuldt ud på Herren, fylder vi hans templer, ikke blot for at udføre ordinancer for os selv, men også for at nyde det privilegium at udføre dem for andre. Vi knæler ved hellige altre som stedfortrædere ved beseglinger, der forener ægtemænd og hustruer og børn for evigt. Værdige unge mænd og unge piger ned til 12-årsalderen kan være stedfortrædere for dem, der er døde uden at have modtaget dåbens velsignelser. Det er vor himmelske Faders ønske for jer og for mig.

#### **Der skete et mirakel**

For mange år siden blev en ydmyg og trofast patriark, bror Percy K. Fetzer, kaldet til at give patriarkalske velsignelser til medlemmer af Kirken, som boede bag Jerntæppet.

Bror Fetzer tog til Polen i de dystre tider. Grænserne var lukkede, og ingen borgere fik lov at rejse ud. Bror Fetzer mødtes der med tyske hellige, som var blevet fanget derinde, da grænserne blev ændret af anden verdenskrig, og det land, som de boede i, pludselig blev en del af Polen.

▲ Templet i Manila i Filippinerne. Indviet den 25. september 1984.

► Templet i Bountiful i Utah. Indviet den 8. januar 1995.



Vores leder blandt de tyske hellige var bror Eric P. Könietz, som boede der med sin hustru og sine børn. Bror Fetzer gav bror og søster Könietz og deres større børn deres patriarkalske velsignelse.

Da bror Fetzer vendte hjem til USA ringede han og spurgte, om han måtte komme ind og tale med mig. Da han sad på mit kontor, begyndte han at græde. Han sagde: »Bror Monson, da jeg lagde mine hænder på hovedet af medlemmerne af familien Könietz, lovede jeg noget, som ikke kan indfries. Jeg lovede bror og søster Könietz, at de ville blive i stand til at vende hjem til deres fædreland, Tyskland, at de ikke længere skulle holdes fanget af de sejrende nationers vilkårlige beslutninger, og at de ville blive besejlet som familie i Herrens hus. Jeg lovede deres søn, at han skulle komme på mission, og jeg lovede deres datter, at hun skulle blive gift i Guds hellige tempel. Du og jeg ved begge, at de på grund af de lukkede grænser ikke kan modtage de velsignelser. Hvad har jeg gjort?«

Jeg sagde: »Bror Fetzer, jeg kender dig godt nok til at vide, at du har gjort netop det, som vor himmelske Fader ønskede, at du skulle gøre.« Så knælede vi begge ved mit skrivebord og udgød vores hjerte til vor himmelske Fader og nævnte, at en hengiven familie var blevet givet løfter med hensyn til Guds hellige tempel og andre velsignelser, som nu var dem nægtet.

Kun han kunne udrette det mirakel, vi havde brug for.

Og miraklet skete. Der blev indgået en aftale mellem den polske regering og Forbundsrepublikken Tysklands regering, som tillod tyske statsborgere, der var blevet fanget i det område, at flytte til Tyskland. Bror og søster Könietz og deres børn flyttede til Vesttyskland, og bror Könietz blev biskop i den menighed, som de kom til at bo i.

Hele familien Könietz rejste til det hellige tempel i Schweiz. Og hvem var den tempelpræsident, som tog imod dem i hvidt tøj og med åbne arme? Ingen anden end Percy Fetzer – den patriark, som havde givet dem løftet. I sin egenskab af præsident for templet i Bern i Schweiz bød han dem nu velkommen til Herrens hus, hvor de løfter kunne indfries, og besejlede dem som mand og hustru for evigt og besejlede børnene til deres forældre.

Den lille datter blev med tiden gift i Herrens hus. Den lille søn modtog sin kaldelse og udførte en fuldtidsmission.

#### »Vi ses i templet!«

For nogle af os er rejsen til templet blot hen ad et par gader. For andre skal der krydses store have og rejses mange kilometer, før man når frem til Guds hellige tempel.

For nogle få år siden, inden templet i Sydafrika stod færdigt, traf jeg, mens jeg deltog i en distriktskonference i det,



*Hvis vi gør vores pligt og stoler fuldt ud på Herren, fylder vi hans templer, ikke blot for at udføre ordinancer for os selv, men også for at nyde det privilegium at udføre dem for andre.*







I templet forkyndes Guds dyrebare plan. Det er i templet, at vi indgår evige pagter. Alt det, der foregår inden for templets mure, er opløftende og forædlende.

der dengang var Salisbury i Rhodesia, distriktspræsident Reginald J. Nield. Han og hans hustru og deres yndige døtre tog imod mig, da jeg trådte ind i kirkebygningen. De forklarede, at de havde sparet op og havde beredt sig på den dag, hvor de kunne rejse til Herrens tempel. Men ak, templet lå så langt væk.

Da mødet var forbi, stillede de fire yndige døtre mig spørgsmål om templet. »Hvordan er der i templet? Vi har kun set billeder af det.« »Hvordan føles det, når vi træder ind i templet?« »Hvad vil vi huske mest af alt?« I omkring en time talte jeg med de fire piger om Herrens hus. Da jeg kørte af sted til lufthavnen, vinkede de til mig, og den yngste pige sagde: »Vi ses i templet!«

Et år senere fik jeg mulighed for at hilse på familien Nield i templet i Salt Lake City. I et fredfyldt beseglingsværelse nød jeg det privilegium at besegle bror og søster Nield for tid og al evighed. Så blev dørene åbnet, og de smukke døtre, der alle var klædt i

blændende hvidt, trådte ind i værelset. De omfavnede deres mor, og så deres far. De havde tårer i øjnene og taknemlighed i hjertet. Vi var tæt på himlen. Med rette kunne hver af dem sige: »Nu er vi en familie i al evighed.«

Det er de vidunderlige velsignelser, som venter dem, der kommer til templet. Må vi hver især leve værdigt, med rene hænder og rent hjerte, så templet kan røre os og vores familie.

Hvor er himlen? Jeg vidner om, at de hellige templer slet ikke er langt væk – for det er på disse hellige steder, at himlen og jorden mødes, og at vor himmelske Fader giver sine børn sine største velsignelser.

#### Noter

1. Matt 6:19-21.
2. Joh 14:27.
3. Se Matt 22:37-39.
4. Ordsp 3:5-6.



*I et fredfyldt beseglingsværelse nød jeg det privilegium at besegle bror og søster Nield og deres døtre for tid og al evighed. De havde tårer i øjnene og taknemlighed i hjertet. Vi var tæt på himlen.*

◀ Templet i Bern i Schweiz. Indviet den 11. september 1955. Genindviet den 23. oktober 1992.

▲ Beseglingsværelse i templet i Salt Lake City





# Hvorfor disse templer?

Præsident Gordon B. Hinckley (1910-2008)

Femtende præsident for Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige

## **Templer er steder, hvor vore spørgsmål om livet modtager evighedens svar.**

Har der nogensinde været en mand eller kvinde, som ikke i stille selvransagende stunder har overvejet livets højtidelige mysterier?

Har han eller hun ikke spurgt sig selv: »Hvor kommer jeg fra? Hvorfor er jeg her? Hvor skal jeg hen? Hvad er mit forhold til Skaberen? Berøver døden mig mine dyrebare forhold fra dette liv? Hvad med min familie? Er der et andet liv efter dette, og hvis der er, kender vi så hinanden der?«

Svarene på disse spørgsmål findes ikke i verdens visdom. De findes kun i Guds åbenbarede ord. Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Helliges templer er hellige bygninger, hvor disse og andre evige spørgsmål besvares. Hvert af

dem er indviet som et Herrens hus, et helligt og fredfyldt sted, som skiller sig ud fra denne verden. Der forkyndes sandheder og udføres ordinancer, som bringer kundskab om det evige og motiverer deltagerne til at leve med en forståelse af vores guddommelige arv som Guds børn og en bevidsthed om vores potentiale som evige væsner.

## **Templer er enestående i formål og funktion i forhold til alle andre bygninger til gudsdyrkelse**

Disse bygninger, der adskiller sig fra de tusinder af almindelige kirkebygninger, som findes verden over, er enestående i formål og funktion i forhold til alle andre bygninger til gudsdyrkelse. Det er ikke disse bygningers størrelse eller

*J*esu Kristi Kirke  
af Sidste Dages

*Helliges templer er  
hellige bygninger,  
hvor evige spørgsmål  
besvares.*



*De lærdomme, som fremsættes i vore dages templer, lægger kraftig vægt på vores pligt over for vor Skaber og vore medmennesker.*

arkitektoniske skønhed, som gør det. Det er det, der foregår inde i dem.

Det, at visse bygninger er beregnet til særlige ordinancer, som adskiller dem fra almindelige kirker, er ikke noget nyt. Sådan var det i oldtidens Israel, hvor folk regelmæssigt tilbad Gud i synagogerne. Deres helligste bygning var til at begynde med tabernaklet fra ørkenen med dets Allerhelligste og siden en række af templer, hvor særlige ordinancer blev udført, og hvor kun de, der levede op til

kravene, kunne deltage i disse ordinancer.

Sådan er det også i dag. Inden et tempel indvies, indbyder Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige offentligheden til at gå gennem bygningen og se nærmere på dens faciliteter. Men når det indvies, bliver det et Herrens hus, der har så hellig en karakter, at kun værdige kirkemedlemmer får lov til at komme derind. Det er ikke, fordi det er hemmeligt. Det er, fordi det er helligt.



### **Tempeltjeneste drejer sig om hver enkelt af os som medlem af Guds evige familie**

Det værk, som udføres i disse bygninger, fremlægger Guds evige hensigter med hensyn til mennesket, som er Guds barn og skaberværk. Tempeltjenesten er hovedsageligt beskæftiget med familien, hvor vi hver især er medlemmer af Guds evige familie og medlemmer af jordiske familier. Det drejer sig om ægteskabspagtens og familiens hellighed og evige natur.

Det bekræfter, at hver eneste mand og kvinde, som fødes på denne jord, er Guds barn og begavet med en del af hans guddommelige natur. Gentagelsen af disse grundlæggende og afgørende lærdomme har en gavnlig virkning på dem, der modtager dem, for når de fremsættes i et sprog, som er både smukt og imponerende, erkender deltageren, at eftersom alle mænd og kvinder er vor himmelske Faders børn, så er hver eneste af os medlem af en guddommelig familie, og et hvert menneske er derfor vores bror eller søster.

Da Frelseren af en skriftklog blev spurgt, hvilket bud der var det vigtigste, svarede han: »Du skal elske Herren din Gud af hele dit hjerte og af hele din sjæl og af hele dit sind og af hele din styrke. Dernæst kommer:

Du skal elske din næste som dig selv« (Mark 12:28, 30-31).

De lærdomme, som fremsættes i vore dages templer, lægger kraftig vægt på denne mest grundlæggende pligt over for vor Skaber og vore medmennesker. Hellige ordinancer forstærker denne forædlende filosofi angående Guds familie. De lærer os, at den ånd, som findes i os, er evig, i modsætning til kroppen, som er dødelig. De giver ikke alene en forståelse af disse storslåede sandheder, men motiverer også deltageren til at elske Gud og opmuntrer vedkommende til at udvise større næstekærlighed mod andre af vor Faders børn.

Når vi anerkender den præmis, at hvert enkelt menneske er et barn af Gud, hjælper det os til at se, at dette liv har et guddommeligt formål. Her forkyndes atter åbenbaret sandhed i Herrens hus. Jordelivet er en del af en evig rejse. Vi levede som åndelige børn, før vi kom hertil. Det vidner skrifterne om. Hør Herrens ord til Jeremias: »Før jeg dannede dig i moders liv, kendte jeg dig, før du kom ud af moders skød, helligede jeg dig; jeg gjorde dig til profet for folkene« (Jer 1:5).

### **Familielivets skattede samvær kan fortsætte i den kommende verden**

Vi kommer til denne verden som børn af jordiske forældre og medlemmer af en familie. Forældre arbejder sammen med Gud om at udføre hans evige



*I et sprog, som både er smukt og imponerende opnår deltagerne en erkendelse af, at eftersom alle mænd og kvinder er børn af vor himmelske Fader, så er alle medlemmer af en guddommelig familie.*



*Logisk set må familieforholdene fortsætte efter døden. Det menneskelige hjerte længes efter det, og himlens Gud har åbenbaret en måde, hvorpå dette kan sikres. De hellige ordinancer i Herrens hus sørger for det.*

hensigter med hensyn til hans børn. Familien er derfor en guddommelig institution, den vigtigste i både dette og det evige liv.

Meget af det, der foregår i templerne, har med familien at gøre. Helt grundlæggende for en forståelse af dens betydning er en erkendelse af den kendsgerning, at vi eksistere som Guds børn, inden vi kom til denne jord, ligesom vi skal fortsætte med at leve efter døden, og jordelivets dyrebare forhold, hvoraf de smukkeste og mest meningsfulde findes i familien, kan fortsætte i den kommende verden.

Når en mand og en kvinde vies i Herrens hus, knyttes de sammen, ikke blot i deres jordiske tilværelse, men for al evighed. De knyttes sammen ikke

alene ved landets love, som binder dem til hinanden indtil døden, men også i evigheden ved Guds evige præstedømme, som binder det i himlen, som bindes her på jorden. Det par, som vies på denne måde, har den guddommelige åbenbarings vished om, at deres forhold til hinanden og til deres børn ikke slutter med døden, men fortsætter i evigheden, hvis de lever værdigt til at opnå denne velsignelse.

Har der nogensinde levet en mand, som virkelig elskede en kvinde, eller en kvinde, som virkelig elskede en mand, som ikke har bedt om, at deres forhold måtte fortsætte på den anden siden af graven? Er noget barn nogensinde blevet begravet af forældre, som ikke længtes efter en forvisning om, at deres kære igen måtte blive deres i den næste verden? Kan mennesket, der tror på evigt liv, tvivle på, at himlens Gud vil skænke sine sønner og døtre den mest dyrebare egenskab i livet, den kærlighed som finder sit mest meningsfulde udtryk i familieforholdet? Nej, logisk set må familieforholdene fortsætte efter døden. Det menneskelige hjerte længes efter det, og himlens Gud har åbenbaret en måde, hvorpå dette kan sikres. De hellige ordinancer i Herrens hus sørger for det.





Kan mennesket, der tror på evigt liv, tvivle på, at himlens Gud vil skænke sine sønner og døtre den mest dyrebare egenskab i livet, den kærlighed som finder sit mest meningsfulde udtryk i familieforholdet.

### **Alle kan få templets velsignelser**

Men alt dette ville synes urimeligt, hvis disse velsignelser kun kunne fås af dem, der nu er medlemmer af Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige. Kendsgerningen er jo, at muligheden for at komme i templet og tage del i dets velsignelser er tilgængelige for enhver, som vil tage imod evangeliet og blive døbt. Af den årsag udfører Kirken et omfattende missionsprogram i store dele af verden og vil fortsat udvide dette program, så meget det er muligt, for den har ved guddommelig åbenbaring fået pålagt ansvaret for at forkynde evangeliet for alle folkeslag, stammer, tungemål og folk.

Men der findes utallige millioner, som har vandret på denne klode, og som aldrig har haft mulighed for at høre evangeliet. Skal de nægtes de velsignelser, som tilbydes i Herrens templer?

Takket være levende stedfortrædere, som virker på vegne af de afdøde, kan de, der har forladt dette liv, få de samme ordinancer. I åndeverdenen kan disse mennesker frit antage eller forkaste disse jordiske ordinancer,

som udføres for dem, deriblandt dåb, vielse og besegling af familiebånd. Der er ingen tvang i Herrens værk, men alle skal have muligheden.

### **Tempeltjenesten er en kærlighedsgerning, som udføres af de levende for de afdøde**

Dette stedfortrædende arbejde udgør en enestående kærlighedsgerning, som udføres af de levende for de afdøde. Det fordrer omfattende slægtsforskning for at finde de slægtninge, som er gået forud. Som hjælp til dette arbejde koordinerer Kirken et slægtsforskningsprogram og vedligeholder faciliteter til dette arbejde i et enestående omfang over hele verden. Dets arkiver er åbne for offentligheden og er blevet anvendt af mange, som ikke er medlemmer af Kirken, når de søger efter deres forfædre. Dette program er blevet lovprist af slægtsforskere fra hele verden og er blevet anvendt af mange nationer som en sikring af deres egne optegnelser. Men dets hovedformål er at give Kirkens medlemmer de ressourcer, som skal til for at finde deres forfædre, så de kan



*Takket være levende stedfortrædere, som virker på vegne af de afdøde, kan de, der har forladt dette liv, få de samme ordinancer.*

▲ Dåbsbassinet i templet i Papeete på Tahiti.





*Disse templer er afgjort enestående blandt verdens bygninger. De er undervisningshuse. Steder, hvor vi indgår pagter og løfter. Ved deres altre knæler vi for Gud, vor Skaber, og modtager løfter om hans evigtvarende velsignelser.*

tilbyde dem de velsignelser, som de selv nyder. De siger på en måde til sig selv: »Hvis jeg elsker min hustru og mine børn så meget, at jeg ønsker at være sammen med dem i al evighed, burde så ikke min afdøde bedstefar og oldefar og andre forfædre have mulighed for at modtage de samme velsignelser?«

### **Templer giver mulighed for at lære det, der virkelig betyder noget her i livet**

Og derfor er disse hellige bygninger skueplads for hektisk aktivitet, der udføres stille og ærbødigt. De får en til at tænke på en del af det syn, som Johannes Åbenbareren så, hvori dette spørgsmål og svar findes: »De, som står klædt i hvide klæder, hvem er de, og hvor kommer de fra? ...

Det er dem, som kommer fra den store trængsel, og som har vasket deres klæder og gjort dem hvide i Lammets blod.

Derfor står de for Guds trone og tjener ham dag og nat i hans tempel« (Åb 7:13-15).

De, der kommer til disse hellige huse, klædes i hvidt, når de tager del i det, der foregår derinde. De kommer kun på anbefaling af deres lokale kirkelige myndighed efter at have fået bekræftet deres værdighed. De forventes at komme rene i tanke, rene på legeme og rene i klædning, når de træder ind i Guds tempel. Når

de træder indenfor, forventes de at lægge verden bag sig og koncentrere sig om det guddommelige.

Selve denne øvelse, hvis man må kalde den det, rummer belønningen i sig selv, for hvem i denne stressede verden vil ikke gerne tage imod muligheden for at lukke verden ude og træde ind i Herrens hus, hvor man stille kan overveje det, der hører Gud til? Disse hellige områder tilbyder en mulighed, som ikke findes noget andet sted, for at lære om og tænke over det, der virkelig betyder noget i livet – vores forhold til Guddommen og vores evige rejse fra et førjordisk stade til dette liv og videre til en fremtidig tilværelse, hvor vi skal kende og omgås hinanden, deriblandt også vore egne kære og forfædre, som er gået forud for os og fra hvem vi har arvet det, der hører kroppen, sindet og ånden til.

### **I templerne loves vi Guds evigtvarende velsignelser**

Disse templer er afgjort enestående blandt verdens bygninger. De er undervisningshuse. Steder, hvor vi indgår pagter og løfter. Ved altrene knæler vi for Gud, vor Skaber, og modtager løfter om hans evigtvarende velsignelser. I deres hellige faciliteter kommunikerer vi med ham og tænker på hans Søn, vor Frelser og Forløser, Herren Jesus Kristus, der virkede som stedfortræder

▲ Templet i Stockholm i Sverige. Indviet den 2. juli 1985.

► Templet i Manti i Utah. Indviet den 21. maj 1888. Genindviet den 14. juni 1985.





for os ved det store offer på vore vegne. Her lægger vi vores selvskhed til side og tjener dem, der ikke kan tjene sig selv. Her, under Guds sande præstedømmemagt, knyttes vi sammen i det helligste af alle menneskelige forhold – som ægtemænd og hustruer, som børn og forældre, som familier ved en besegling, som tiden ikke kan tilintetgøre, og døden ikke afbryde.

Disse hellige bygninger blev endda opført i de mørke tider, hvor de sidste dages hellige hensynsløst blev jaget og

forfulgt. De er blevet bygget og vedligeholdt både i tider med fattigdom og fremgang. De udspringer af den levende tro blandt et stadigt voksende antal, som vidner om en levende Gud, om den opstandne Herre, om profeter og guddommelige åbenbaringer, og om den fred og tryghed, som findes i de velsignelser, der kun kan opnås i Herrens hus.

Tilpasset fra *Stjernen*, juni 1992, s. 3-8.

---

*Disse hellige bygninger, der er opført både i tider med fattigdom og fremgang, udspringer af den levende tro blandt et stadigt voksende antal, som vidner om en levende Gud og den opstandne Herre.*







# Det hellige tempel

Præsident Boyd K. Packer  
Præsident for De Tolv Apostles Kvorum

## I templer kan vi tage del i de mest ophøjede af de forløsende ordinancer

Der er mange grunde til, at man burde have lyst til at komme i templet. Selv dets ydre fremtoning synes at antyde dets dybt åndelige formål. Det ses meget tydeligere indenfor. Over templets dør står indskriften »Helliget Herren«. Når man kommer ind i ethvert af de indviede templer, er man i Herrens hus.

I templerne kan de medlemmer af Kirken, der er værdige, deltage i de mest ophøjede af de forløsende ordinancer, der er blevet åbenbaret for menneskeheden. Ved en hellig ceremoni bliver man tvættet, salvet, belært, begavet og besejlet. Og når vi modtager disse velsignelser for os selv, kan vi derefter modtage dem

som stedfortrædere for mennesker, der døde uden selv at have haft denne mulighed. I templerne udføres hellige ordinancer for de levende og for de døde.

## Templets ordinancer og ceremonier er enkle, smukke og hellige

En omhyggelig læsning af skrifterne åbenbarer, at Herren ikke fortalte alle mennesker alt. Der var visse krav, som skulle opfyldes, for at modtage hellig viden. Tempelceremonierne hører til denne kategori.

Vi taler ikke om tempelordinancerne, når vi er uden for templerne. Det har aldrig været meningen, at kendskab til disse tempelceremonier skulle begrænses til nogle få udvalgte, som var forpligtede til at sørge for,

*I templerne kan de medlemmer af Kirken, der er værdige, deltage i de mest ophøjede af de forløsende ordinancer, der er blevet åbenbaret for menneskeheden.*

◀ Templet i Panama City i Panama  
Indviet den 10. august 2008.



*Kun værdige medlemmer bør besøge templet. Den lokale biskop eller grenspræsident har ansvaret for at forhøre sig med hensyn til ens personlige værdighed, inden man modtager sine tempelordinancer.*

at andre aldrig fik noget at vide om dem. Det er faktisk lige modsat. Vi opfordrer indtrængende enhver til at blive værdig til og forberede sig til oplevelsen i templet. De, der har været i templet, har lært et ideal at kende: En dag får enhver levende sjæl og enhver sjæl, der har levet, mulighed for at høre evangeliet og antage eller forkaste det, som templet tilbyder. Hvis denne mulighed afvises, må afvisningen nødvendigvis være den pågældendes egen beslutning.

Templets ordinancer og ceremonier er enkle. De er smukke. De er hellige. De holdes fortrolige for ikke at komme til mennesker, som er uforberedte. Nysgerrighed er ikke forberedelse. Dyb interesse er ikke i sig selv en forberedelse. Forberedelse til ordinancerne omfatter de indledende skridt: Tro, omvendelse, dåb, bekræftelse, værdighed, den modenhed og værdighed, man bør have, når man er indbudt som gæst i Herrens hus.

### **De, som er værdige, kan træde ind i templet**

Alle, som er værdige og opfylder alle krav, kan komme i templet, hvor de kan få del i de hellige ritualer og ordinancer.

Når man først har en vis forståelse for tempelvelsignelsernes værdi og heligheden i de ordinancer, der udføres i templet, vil man tøve med at sætte spørgsmålstejn ved de høje standarder, som Herren har sat for at komme ind i det hellige tempel.

Man må være i besiddelse af en gyldig tempelanbefaling for at få adgang til templet. Denne anbefaling skal være underskrevet af Kirkens rette myndigheder. Kun værdige medlemmer bør besøge templet. Den lokale biskop eller grenspræsident har ansvaret for at forhøre sig med hensyn til ens personlige værdighed, inden man modtager sine tempelordinancer. Dette interview har stor betydning, for det giver mulighed for sammen med en ordineret Herrens tjener at se nærmere på sin livsførelse. Hvis der er et eller andet galt i ens liv, vil biskoppen være i stand til at hjælpe en med at bringe det i orden. Takket være denne fremgangsmåde kan man erklære sin værdighed eller hjælpes til at opnå denne værdighed til at træde ind i templet med Herrens godkendelse.

Interviewet for at få en tempelanbefaling afholdes under fire øjne mellem biskoppen og det pågældende kirkemedlem. Medlemmet stilles her





Forberedelse til ordinancerne omfatter de indledende skridt: Tro, omvendelse, dåb, bekræftelse, værdighed, den modenhed og værdighed, man bør have, når man er indbudt som gæst i Herrens hus.

nogle undersøgende spørgsmål om personlig adfærd og værdighed samt om vedkommendes loyalitet over for Kirken og dens ledere. Medlemmet må bekræfte, at han eller hun er moralsk ren og holder visdomsordet, betaler en ærlig tiende, lever i overensstemmelse med Kirkens lærdomme og ikke har forbindelse med eller sympatiserer med frafaldne grupper. Biskoppen har fået instruktioner om, at han skal bevare det, der kommer frem under sådanne interview, strengt fortroligt.

Acceptable svar på biskoppens spørgsmål vil normalt fastslå værdighed til at få en anbefaling. Hvis en ansøger ikke holder budene, eller der er noget, den pågældende bør bringe i orden, må han eller hun nødvendigvis udvise sand omvendelse, før der kan udstedes en tempelbefaling.

Når biskoppen har udført et interview, skal stavspræsidenten på samme måde tale med en, inden man modtager sine tempelordinancer.

#### **Undervisningen i templet er symbolsk**

Før man skal i templet for første gang, og selv om man har været der mange gange, er det godt at indse, at der i

templet undervises ved symboler. Herren, Mesteren, gav mange af sine belæring på denne måde.

Templet er en storslået skole. Det er et lærdommens hus. I templerne bevares atmosfæren, så den er ideel for belæring om det, der er dybt åndeligt. Afdøde ældste John A. Widtsoe fra De Tolv Apostles Kvorum var en fremtrædende universitetsrektor og en verdensberømt videnskabsmand. Han havde stor ærbødighed for tempeltjeneste og sagde ved en bestemt lejlighed:

»Tempelordinancerne omfatter hele frelsesplanen, som Kirkens ledere har belært om fra tid til anden, og her forklares ting, som er vanskelige at forstå. Det er ikke vanskeligt at få tempellærdommen til at passe ind i den store frelsesplan. Det filosofisk fuldkomne i begavelsen er et af de bedste argumenter for tempelordinancernes nøjagtighed. Desuden gør denne fuldstændige oversigt og udlægning af evangeliets plan tilbedelse i templet til den mest effektive måde, hvorpå man kan forny sin hukommelse med hensyn til hele evangeliets struktur« (»Temple Worship«,



*Før man skal i templet for første gang, og selv om man har været der mange gange, er det godt at indse, at der i templet undervises ved symboler. Herren, Mesteren, gav mange af sine belæring på denne måde.*





*Når Herrens hus ligger badet i lys, fremhævet i mørket, bliver det et symbol på Jesu Kristi evangeliums magt og inspiration, der står som et banner i en verden, der synker stadig dybere i åndeligt mørke.*

*Utah Genealogical and Historical Magazine, apr. 1921, s. 58).*

Når man kommer til templet og husker, at lærdommene er symbolske, kan man ikke gå derind med den rette ånd, uden at man også går bort med en større forståelse og føler sig en smule mere ophøjet og har fået en større kundskab om åndelige ting. Undervisningen er fremragende. Den er inspireret. Herren, Mesteren, underviste selv konstant sine disciple ved hjælp af lignelser, en sproglig metode til at formidle symbolske ting, der ellers ville være vanskelige at forstå.

Templet bliver i sig selv et symbol. Hvis man ser et af templerne fuldt oplyst om aftenen, ved man, hvilket imponerende syn det kan være. Når Herrens hus ligger badet i lys, fremhævet i mørket, bliver det et symbol på Jesu Kristi evangeliums kraft og inspiration, der står som et banner i en verden, der synker stadigt dybere ned i åndeligt mørke.

Når man kommer ind i templet, skifter man fra sit almindelige tøj til det hvide tempeltøj. Man skifter tøj i et omklædningsrum, hvor alle får tildelt et skab og en plads til at klæde sig om, helt for sig selv. I templet efterlever man omhyggeligt idealet for ærbarhed. Når man hænger sit tøj i skabet, efterlader man samtidigt sine bekymringer og det, som kan aflede opmærksomheden her. Når man kommer ud fra dette lille omklædningsrum, klædt i hvidt, føler

man sig lige og et med alle andre, der også er klædt på samme måde.

### **Tempelægteskabet er templets kronende ordinance**

De, der ser frem til et tempelægteskab, vil nok gerne vide, hvad der kommer til at ske. De ord, som udtales ved beseglingsordinancen (vielsen), citeres ikke uden for templet, men vi kan beskrive beseglingsværelset og fortælle, at det er smukt møbleret, og der er en ånd af ophøjet ro, som er hellig i kraft af det, som udføres der.

Før brudeparret går til alteret, er det et privilegium for tempelbesegleren at give visse råd og for det unge par at modtage disse råd. Måske er dette nogle af de tanker, som det unge par vil høre denne lejlighed:

»Det er jeres bryllupsdag i dag. I er overvældet af følelser i forbindelse med jeres bryllup. Templerne er bygget som et helligt sted til brug ved sådanne ordinancer. Vi er ikke i verden. Det, som er af verden, gælder ikke her og bør ikke have indflydelse på det, vi gør her. Vi er trådt ud af verden og ind i Herrens tempel. Dette vil blive den vigtigste dag i jeres liv.

I blev født efter invitation af jeres forældre, som havde forberedt et jordisk tabernakel, hvor jeres ånd kunne bo. I er hver især blevet døbt. Dåben er en hellig ordinance, et symbol på renelse, død og opstandelse og symbol

▲ Templet i Tokyo i Japan. Indviet den 27. oktober 1980.



Når man kommer til templet og husker, at lærdommene er symbolske, kan man ikke gå derind med den rette ånd, uden at man også går bort med en større forståelse og føler sig en smule mere ophøjet og har fået en større kundskab om åndelige ting.

på opvækkelsen til et nyt liv. Dåben omfatter omvendelse og forladelse for synder. Nadveren er en fornyelse af dåbspagten, og dersom vi lever op til den, vil vi til stadighed bevare forladelsen for vore synder.

Du, brudgom, er blevet ordineret til præstedømmet. Du har først fået overdraget Det Aronske Præstedømme og har sandsynligvis udviklet dig i dets embeder – diakon, lærer og præst. Så kom dagen, hvor du blev fundet værdig til at få overdraget Det Melkisedekske Præstedømme. Det præstedømme, det højere præstedømme, defineres som præstedømmet efter Guds helligste orden, eller det hellige præstedømme efter Guds Søns orden (se Alma 13:18; Hel 8:18; L&P 107:2-4). Du fik overdraget et embede i præstedømmet. Du er nu ældste.

I har hver især modtaget jeres begavelse. Ved denne begavelse har I fået tildelt evige muligheder. Men alt dette var på en vis måde en forberedelse til, at I skulle komme til alteret og blive beseglet som mand og hustru for tid og al evighed. I bliver nu en familie, der frit kan deltage i skabelsen af liv, og således får I mulighed for at hellige jer og yde ofre ved at bringe børn til

verden og opdrage dem og hjælpe dem til at komme sikkert gennem deres jordiske tilværelse, så I en dag vil kunne se dem deltage i disse hellige tempelordinancer, ligesom I gør lige nu.

I er kommet af egen fri vilje, og I er fundet værdige. Det er et stort ansvar at acceptere hinanden i ægteskabspagten, et ansvar, der indebærer ubegrænsede velsignelser.«

#### **Beseglingsmagten binder både på jorden og i himlen**

Hvis vi ønsker at forstå både tempeltjenestens historie og lærdomme, må vi først forstå beseglingens magt. Vi må, i det mindste i nogen grad, forestille os, hvorfor myndighedsnøglerne til at benytte den beseglende magt er så uhyre betydningsfulde.

»Da Jesus kom til området ved Cæsarea Filippi, spurgte han sine disciple: »Hvem siger folk, at Menneskesønnen er?« ...

Simon Peter svarede: »Du er Kristus, den levende Guds søn.«

Og Jesus sagde til ham: »Salig er du, Simon, Jonas' søn, for det har kød og blod ikke åbenbaret dig, men min fader i himlene.

Og jeg siger dig, at du er Peter, og på den klippe vil jeg bygge min kirke,



*Alle evangeliets ordinancer er på en måde en forberedelse til at komme i templet for at blive beseglet som ægtemand og hustru for tid og al evighed.*



*Der findes intet værk, der beskytter denne kirke mere end templetjenesten og den slægtsforskning, som støtter dette. Intet værk er mere åndeligt forældende. Intet andet værk giver os større styrke. Intet værk kræver større retskaffenhed.*

og dødsrigets porte skal ikke få magt over den.

Jeg vil give dig nøglerne til Himmeriget, og hvad du binder på jorden, skal være bundet i himlene, og hvad du løser på jorden, skal være løst i himlene« (Matt 16:13, 16-19).

Peter skulle besidde disse nøgler. Peter skulle besidde beseglingsmagten, som er den myndighed, der har magt til at binde eller besegle på jorden og til at løse på jorden såvel som i himlene. Disse nøgler tilhører Kirkens præsident – profeten, seeren og åbenbareren. Denne beseglingsmagt findes i Kirken nu. Der er ikke noget, der betragtes som mere helligt af dem, som kender betydningen af denne myndighed. Det er intet, som beskyttes mere. Der er relativt få mennesker, som besidder denne beseglingsmyndighed på jorden

på et givent tidspunkt – i hvert eneste tempel er der brødre, som er blevet givet denne beseglingsmyndighed. Ingen andre end profeten, seeren og åbenbareren og præsidenten for Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige kan overdrage den.

Profeten Joseph Smith sagde, at han ofte blev stillet spørgsmålet: »Kan vi blive frelst uden at gå gennem alle disse ordinancer?« Mit svar er: Nej, ikke frelsens fylde. Jesus sagde: »I min Faders hus er der mange boliger; jeg går bort for at gøre en plads rede for jer« (se Joh 14:2). Hus burde have været oversat med rige; og hvert eneste menneske, som er ophøjet til den højeste bolig, må adlyde en celestial lov og det hele loven« (Profeten Joseph Smiths lærdomme, s. 399).





### Tempeltjeneste er en kilde til åndelig kraft

Templerne er det egentlige centrum for Kirkens åndelige styrke. Vi bør forvente, at modstanderen vil prøve at gribe forstyrrende ind både i Kirken og hos os enkeltvis, når vi forsøger at deltage i dette hellige og inspirerede værk. Tempeltjeneste medfører meget stor modstand, fordi den er kilden til meget stor åndelig kraft blandt de sidste dages hellige i hele Kirken.

Da hjørnesteinen til templet i Logan blev lagt, sagde præsident George Q. Cannon, som dengang sad i Det Første Præsidentskab:

»Enhver sten, der bliver lagt i fundamentet til et tempel, og ethvert tempel, der opføres i henhold til det, Herren har åbenbaret til sit hellige præstedømme, vil mindske Satans magt på jorden og øge Guds magt og Guds hellighed, få himlens kræfter til at bevæge sig til vores gavn og nedkalde velsignelser fra de Evige Guder og de, der bor i deres nærhed« (i »The Logan Temple«, *Millennial Star*, 12. nov. 1877, s. 743).

Når Kirkens medlemmer er bekymrede og tyngede af svære beslutninger, er det almindeligt for dem at tage i templet. Det er et godt sted at tage sine bekymringer hen. I templet kan vi se tingene i et åndeligt perspektiv. Og i den tid, vi er i templet, er vi »ikke af verden«.

Somme tider er vi så optaget af problemer og de ting, der kræver vores opmærksomhed med det samme, at vi hverken kan tænke eller se klart. Når vi befinder os i templet, synes det, der distraherer os, at forsvinde, disen og tågen letter, og vi kan »få øje« på noget, vi ikke før kunne se, og finde en løsning, som vi ikke tidligere kunne øjne.

Herren vil velsigne os, når vi deltager i tempeltjenestens hellige ordinancer. Velsignelser, der ikke alene begrænses til vores tjeneste i templet. Vi vil blive velsignet i alt det, vi har med at gøre.

### Vores virke i templet skærmer os med et skjold og en beskyttelse

Der findes intet værk, der beskytter denne kirke mere end tempeltjenesten og den slægtsforskning, som støtter dette. Intet værk er mere åndeligt forædlende. Intet andet værk giver os større styrke. Intet værk kræver større mål af retskaffenhed.

Vores tjeneste i templet er et værn og et skjold og en beskyttelse for os, både individuelt og som et folk.

Derfor, kom til templet – kom og krævejeres velsignelser. Det er et helligt værk.

Tilpasset fra *Forberedelse til at indtræde i det hellige tempel* (hæfte, 2002)



»Enhver sten, der bliver lagt i fundamentet til et tempel, og ethvert tempel, der opføres i henhold til det, Herren har åbenbaret til sit hellige præstedømme, vil mindske Satans magt på jorden og øge Guds magt og Guds hellighed.« – Præsident George Q. Cannon

▲ Templet i Curitiba i Brasilien. Indviet den 1. juni 2008







# Et tempelmotiveret folk

Præsident Howard W. Hunter (1907-1995)

Fjortende præsident for Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige

## Templet er det store symbol på vores medlemskab

Hvilken herlig velsignelse er det ikke at have mulighed for at kunne tage til templet og modtage vore egne velsignelser. Og efter vi har modtaget vore egne velsignelser i templet, hvilket herligt privilegium er det da ikke at udføre ordiancer for dem, der er gået forud for os. Den side af tempeltjenesten er en uselvisk indsats. Og dog kommer velsignelsen tilbage til os, hver gang vi udfører tempelordinancer for andre mennesker. Det bør derfor ikke komme bag på os, at Herren ønsker, at hans folk skal være et tempelmotiveret folk.

Det er Herren selv, der i sine åbenbaringer til os har gjort templet til det store symbol for Kirkens medlemmer. Tænk på de holdninger og den

retfærdige adfærd, som Herren henvendte vores opmærksomhed på med det råd, han gav de hellige i Kirtland gennem profeten Joseph Smith, mens de forberedte sig på at bygge et tempel. Det råd gælder stadig:

»Organiser jer, bered alt, hvad der behøves, og grundlæg et hus, ja, et bønnens hus, et fastens hus, et troens hus, et undervisningsens hus, et herlighedens hus, et ordens hus, et Guds hus« (L&P 88:119). Afspejler disse holdninger og denne adfærd virkelig det, som vi alle ønsker og søger at være?

## Al vores virke i Kirken leder til det hellige tempel

Hele vores indsats med at forkynde evangeliet, fuldkommengøre de hellige og forløse de døde fører til det hellige

*Av et billede  
af templet*

*hængende i jeres  
hjem, så jeres børn  
kan se det. Undervis  
dem i formålet med  
Herrens hus.*

◀ Templet i Freiberg i Tyskland. Indviet den 29. juni 1985. Genindviet den 7. september 2002.





*Til de hellige i Kirtland,  
som beredte sig på at  
bygge et tempel, sagde  
Herren: »Grundlæg et  
hus, ja, et bønnens hus,  
et fastens hus, et troens  
hus, et undervisningens  
hus, et herlighedens  
hus, et ordens hus,  
et Guds hus.«*

tempel. Det er derfor, at tempelordnancerne er af så afgørende betydning. Vi kan ikke vende tilbage til Guds nærvær uden dem.

Herren ønsker virkelig, at hans folk er et tempelmotiveret folk. Det ville opfylde mit hjertes højeste ønske, hvis hvert eneste medlem af Kirken var værdig til at komme i templet. Jeg vil håbe, at hvert eneste voksent medlem vil være værdig til – samt have – en gyldig tempelanbefaling, også selvom afstanden til et tempel ikke muliggør en omgående eller hyppig brug af den.

**Templet er helligt for Herren.  
Det bør også være helligt for os**

Lad os være et tempelbesøgende og tempelelskende folk. Lad os haste til templet, så ofte som tid og midler og personlige forhold tillader. Lad os ikke blot komme for vore afdøde slægtninge, men lad os også komme for at nyde de personlige velsignelser, man modtager ved at tilbede i templet, for at føle helligheden og sikkerheden inden for disse hellige og indviede mure. Templet er et sted med skønhed, det er et sted med åbenbaring, det er

▲ Templet i Kirtland. Indviet den 27. marts 1836.

► Templet i Logan i Utah. Indviet den 17. maj 1877. Genindviet den 13. marts 1979.



et sted med fred. Det er Herrens hus. Det er helligt for Herren. Det bør være helligt for os.

Lad os fortælle vore børn om de åndelige følelser, som vi har i templet. Og lad os mere oprigtigt og mere naturligt forklare dem om det, som det er passende at fortælle om vedrørende formålene med Herrens hus. Hav et billede af templet hængende i jeres hjem, så jeres børn kan se det. Undervis dem i formålet med Herrens hus. Lad dem allerede fra deres tidligste barndom planlægge at tage dertil og forblive værdige til at modtage den velsignelse.

#### **Det behager Herren, når vi kommer værdigt i templet**

Det er Herren velbehageligt, når vore unge værdigt tager til templet og udfører stedfortrædende dåb for dem, der ikke havde mulighed for at blive døbt i levende live. Det er Herren velbehageligt, når vi værdigt tager til templet for selv at indgå vore egne pagter med ham og blive beseglet som ægtepar og som familie. Og det er Herren velbehageligt, når vi værdigt tager til templet for at udføre de samme frelsende ordnancer for dem, der er døde, hvoraf mange ivrigt venter på, at disse ordnancer bliver udført på deres vegne.

Men for at templet virkelig kan være et symbol for os, må vi inderligt ønske, at det skal blive det. Vi må leve

værdigt til at træde ind i templet. Vi må holde vor Herres befalinger. Hvis vi kan indrette vores liv efter Mesteren og gøre hans lærdomme og eksempel til det største forbillede for vores liv, får vi ikke svært ved at være værdige til at komme i templet, ved at være stabile og loyale i alle livets facetter, for vi har valgt en entydig, hellig standard for opførsel og tro. Om vi er hjemme eller på arbejdsmarkedet, går i skole eller for længst har forladt skolen, handler alene eller i fællesskab med mange andre mennesker, ligger vores kurs fast, og vore standarder er åbenlyse.

Evnen til at stå fast ved sine principper, til at leve retskaffent og med tro i henhold til sin overbevisning – det er det afgørende. Denne forpligtelse over for sande principper – i vores personlige liv, i vores hjem, i familien og alle steder, hvor vi møder og påvirker andre – det er den forpligtelse, som Gud til syvende og sidst kræver af os. Det kræver udholdenhed – en evig dybfølt og højt værdsat forpligtelse med hele vores sjæl over for de principper i Guds befalinger, som vi ved er sande. Hvis vi er oprigtige og trofaste over for Herrens principper, er vi altid værdige til at komme til templet, og Herren og hans hellige templer bliver de store symboler på vores tilhørsforhold til ham.

Tilpasset fra *Stjernen*, nov. 1994, s. 2-7; *Stjernen*, maj 1995, s. 2-7.



*Lad os være et tempelbesøgende og tempelelskende folk. Lad os haste til templet, så ofte som tid og midler og personlige forhold tillader.*







# Bered dig på templets velsignelser

Ældste Russell M. Nelson  
De Tolv Apostles Kvorum

**Efterhånden som templerne forberedes til vore medlemmer, er det nødvendigt, at vore medlemmer forbereder sig til at komme i templet**

På alle templer står ordene »Helliget Herren«. <sup>1</sup> Denne udtalelse beskriver både templet og dets hensigt som værende helligt. De, som træder ind i templet, skal også vise hellighedens egenskaber. <sup>2</sup> Efterhånden som templerne forberedes til vore medlemmer, er det nødvendigt, at vore medlemmer forbereder sig på at komme i templet.

Et tempel adskiller sig fra andre bygninger til gudsdyrkelse. I modsætning til kirkebygningerne er templerne lukket på sabbatten, så folk kan gå i kirke og være sammen med deres familie på denne hellige dag. Templer er

åbne for hellig tjeneste på ugens øvrige dage. Et tempel er bogstavelig talt Herrens hus, der er indrettet til ordinancer med evig betydning. Disse ordinancer omfatter dåb, vielser, begavelser og beseglinger.

Hvert tempel er et symbol på vores tro på Gud og et bevis på vores tro på et liv efter døden. Templet er målet for enhver aktivitet, enhver lektion og ethvert udviklingskridt i Kirken. Hele vores indsats med at forkynde evangeliet, fuldkommengøre de hellige og forløse de døde fører til det hellige tempel. Templets ordinancer er altafgørende. Vi kan ikke vende tilbage til Guds herlighed uden dem.

*H*vert tempel  
er et symbol på

*vores tro på Gud og et bevis på vores tro på et liv efter døden. Templet er målet for enhver aktivitet, enhver lektion og ethvert udviklingskridt i Kirken.*

◀ Tempel i Houston i Texas. Indviet den 26. august 2000.





*Præsident Brigham Young forklarede, at »jeres tempelbegavelse er at modtage alle ordinancerne i Herrens hus, som er nødvendige for jer, når I har forladt dette liv, for at sætte jer i stand til at vandre tilbage til Faderens nærhed«.*

### **Hver tempelordinance er en højtidelig edsaflægelse**

I templet modtager vi en begavelse, som bogstavelig talt er en gave. Vi må forstå den åndelige betydning af den og vigtigheden af at holde de hellige pagter og forpligtelser, som vi indgår, når vi modtager denne gave. Hver eneste tempelordinance »er ikke bare et ritual, som man gennemgår, men det er en højtidelig løfteafgivelse«.<sup>3</sup>

Tempelbegavelsen blev givet ved åbenbaring. Derfor forstås den bedst ved åbenbaring, som ivrigt søges af det rene hjerte. Præsident Brigham Young har lært os følgende: »Jeres tempelbegavelse er at modtage alle de ordinancer i Herrens hus, som er nødvendige for jer, når I har forladt dette liv, for at sætte jer i stand til at vandre tilbage til Faderens nærhed ved at gå forbi engle, som står vagt ... og opnå jeres evige ophøjelse.«<sup>4</sup>

### **Lydighed over for de hellige pagter indgået i templet gør os egnede til evigt liv**

I hvert eneste tempel udøves præstedømmets beseglende magt. Præsident Gordon B. Hinckley forklarede, at »ingen konge, ingen præsident for nogen nation, ingen embedsmand for nogen organisation i den verden, som vi er en del af, har nogen magt over det, der strækker sig hinsides graven. Enhver er hjælpeløs over for dødens favntag, undtagen den ydmygeste, gode, retskafne højpræst, der har

modtaget beseglingsmyndigheden, som kan binde det i himlen, som er bundet på jorden.«<sup>5</sup>

Ligesom præstedømmet er evigt – uden begyndelse eller ende – er samme præstedømmes myndighed det også.<sup>6</sup> Derfor er præstedømmets ordinancer og pagter også hævet over tid. Den første åbenbaring, som englen Moroni gav til profeten Joseph Smith, omhandlede denne præstedømmemyndighed.<sup>7</sup> I senere instrukser til profeten med hensyn til templet sagde Herren:

»Lad dette hus blive bygget til mit navn, så jeg deri kan åbenbare mine ordinancer for mit folk.

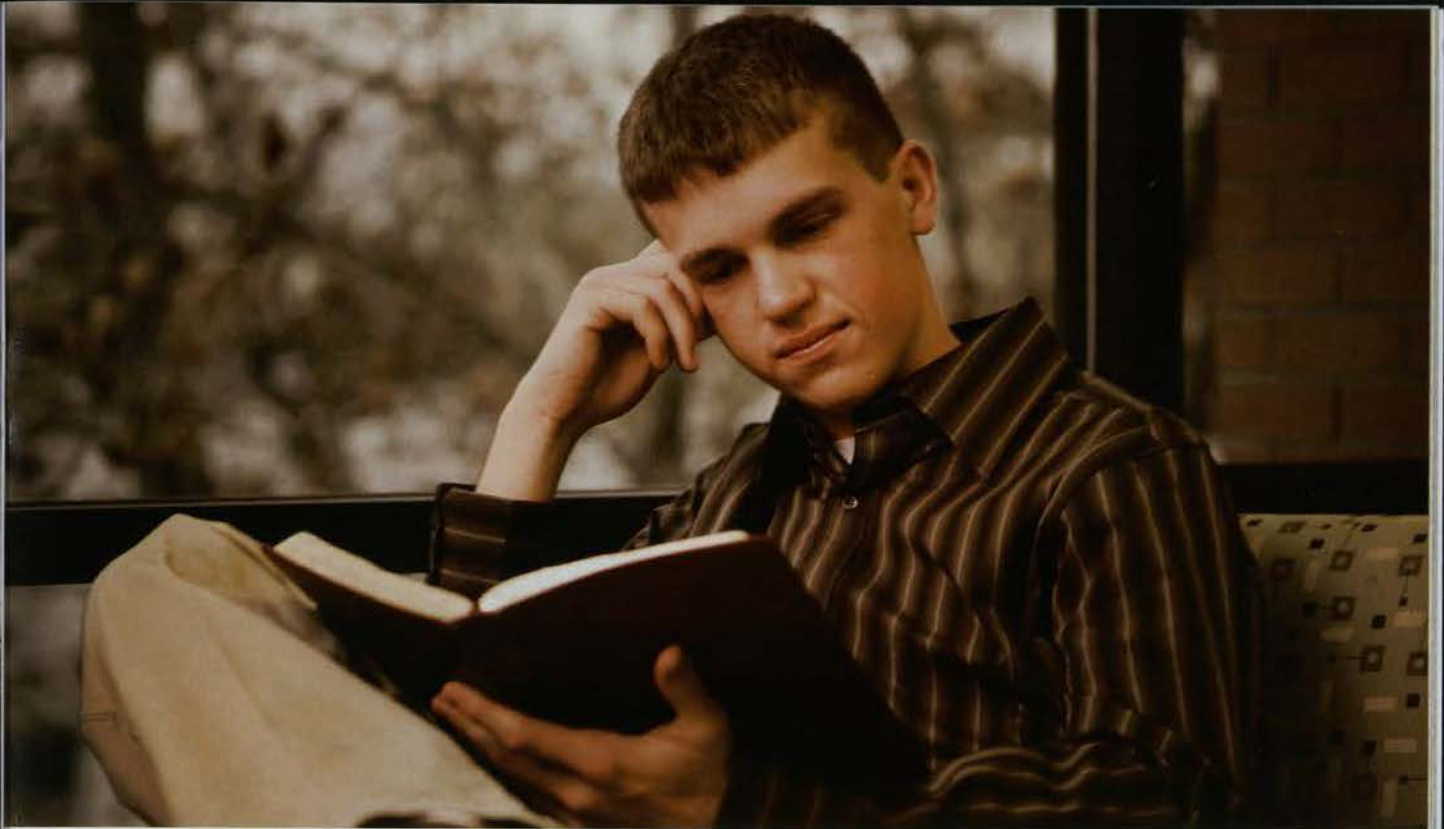
For jeg anser det for hensigtsmæssigt at åbenbare min kirke det, som har været skjult fra før verdens grundlæggelse, det, som vedrører tidernes fyldest uddeling.«<sup>8</sup>

Vi lever i den uddeling. Templer, ordinancer, pagter, begavelser og beseglinger er blevet gengivet, nøjagtig som forudsagt. Templets ordinancer sikrer forsoning med Herren og besegler familier til hinanden for evigt. Lydighed mod de hellige pagter, som er indgået i templerne, gør os egnede til evigt liv – den største af Guds gaver til mennesket.<sup>9</sup>

### **Enhver, som er villig til at forberede sig godt, kan træde ind i templet.**

Eftersom templet er helligt, beder Herren om, at det beskyttes mod vanhelligelse. Enhver, der er villig til





at forberede sig, kan nyde det privilegium. Vi genfinder tanken om forbedelse i mange andre sammenhænge. Jeg kan huske, at jeg som lille sagde til mine forældre, at jeg ville læse på universitetet. De sagde, at det kunne jeg godt, men kun hvis jeg var flittig i folkeskolen og opfyldte alle de nødvendige krav for optagelse på universitetet. På samme måde skal vi gøre os værdige til at komme i templet. Vi forbereder os fysisk, intellektuelt og åndeligt. Egnetheden afgøres individuelt for hver enkelt, som anmoder om en tempelanbefaling.

De, der besidder præstedømmemyndighedens nøgler og ansvar,

hjælper os med at berede os ved at afholde et tempelinterview. Disse ledere nærer omsorg for os og hjælper os med at afgøre, om vi er parate til at komme i templet. De elsker også Herren og sikrer sig, »at intet urent må få lov til at komme ind i [hans] hus og besmitte det.«<sup>10</sup> Disse interview afholdes derfor i en ånd af ansvarlighed.

Hvordan bereder man sig på at få en tempelanbefaling? Man kan tale med sit biskopråd, såvel som sine forældre, sin familie, sit stavspræsidentskab, sin underviser eller vejleder i kvorummet. Kravene er ganske enkle. Kort sagt skal et menneske efterleve de bud, som er fremsat af ham, hvis hus det er. Han

---

*Vi skal gøre os værdige til at komme i templet.*

*Vi forbereder os fysisk, intellektuelt og åndeligt.*







Man forbereder sig fysisk ved at klæde sig passende til at komme i templet. Det er ikke et sted til afslappet tøj. Respekt for vores fysiske legeme bør især iagttages af dem, der gerne vil i templet.

har sat standarderne. Vi træder ind i templet som hans gæster.

Det vil glæde Herren, hvis hvert eneste voksent medlem vil være værdig til – samt have – en gyldig tempelanbefaling. »Interviews ... i forbindelse med tempelanbefalinger med medlemmer af biskoprådet og medlemmer af dit stavspræsidentskab er dyrebare stunder. Og på en måde kan de betragtes som »generalprøve« på den storslåede samtale, som finder sted, når man står foran den Store Dommer.«<sup>11</sup>

#### **Forbered jer fysisk til at tage i templet**

Når man har fået sin tempelanbefaling, er man parat til yderligere forberedelse. Man forbereder sig fysisk ved at klæde sig passende til at komme i templet. Det er ikke et sted til afslappet tøj. De nutidige profeter har påpeget respekten for vores fysiske legeme. Den respekt bør især iagttages af dem, som gerne vil træde ind i det hellige tempel.<sup>12</sup>

I templet er alle klædt i rene, hvide klæder. »Den hvide farves symbolske renhed minder os om, at Gud ønsker et rent folk.«<sup>13</sup> Alder, nationalitet, sprog – ja, sågar kaldelse i Kirken – er

af mindre betydning. Jeg har deltaget i mange begavelsessessioner, hvor Kirkens præsident også har deltaget. Enhver mand i det lokale blev vist samme høje respekt, som den der blev vist præsidenten. Alle sidder side ved side og betragtes som lige i Herrens øjne. Ved påklædningens demokrati viser tempeldeltagelsen os, at »Gud ikke gør forskel på nogen«.<sup>14</sup>

Brude og brudgomme indtræder i templet for at blive viet for tid og al evighed. I templet bærer brudene hvide kjoler med lange ærmer, som er sømmelige i design og stof og uden overdådig pynt. Mænd bærer ikke smoking eller kjole og hvidt. Præsident Boyd K. Packer, præsident for De Tolv Apostles Kvorum, har skrevet: »Det behager Herren, at vi tager et bad og tager rent tøj på, selv om det tøj, vi har, ikke er særlig dyrt. Vi bør klæde os på en sådan måde, så vi ville føle os godt tilpas ved at deltage i et nadvermøde eller i en passende og ophøjet forsamling.«<sup>15</sup>

Når vi taler om tempelpåklædning, kan mødre og bedstemødre øve en stor positiv indflydelse på deres børn og børnebørn. Alt efter, hvad deres evner og omstændigheder rækker til,



*I templet er alle klædt i rene, hvide klæder. Ved påklædningens demokrati viser tempeldeltagelsen os, at »Gud ikke gør forskel på nogen«.*

▲ Templet i Johannesburg i Sydafrika. Indviet den 24. august 1985.





*Når vi taler om tempel-påklædning, kan mødre og bedstemødre øve en stor positiv indflydelse på deres børn og børnebørn.*

kan de give deres familie håndgribelig motivation. En mors gave i form af et håndbroderet lommestørklæde eller et andet stykke tempelklædning kan være en stærk motivering, som et hengivent barn eller barnebarn kan glæde sig over.

#### **Tempelklædningen symboliserer vedvarende forpligtelse**

At bære tempelklædningen har stor symbolsk betydning og repræsenterer en vedvarende forpligtelse. Ligesom Frelseren viste os et eksempel på at holde ud til enden, kan det at bære tempelklædningen være en måde at udvise varig tro på ham og hans evige pagter med os på.

Det Første Præsidentskab har udfærdiget et brev til Kirken om netop dette emne. De skrev:

»Der ses ofte blandt Kirkens medlemmer ting, som lader formode, at nogle medlemmer ikke helt forstår de pagter, de indgår i templet om at bære deres tempelklædning i overensstemmelse med begavelsens egentlige hensigt.

Kirkens medlemmer, som er blevet iklædt tempelklædningen i templet, har indgået pagt om at bære den hele livet. Det betyder, at den skal bæres som undertøj både dag og nat. Løftet om beskyttelse og velsignelser afhænger af værdighed og trofasthed i at holde pagterne.



Den grundlæggende lære må være at bære tempelklædningen og ikke søge anledninger til at tage den af. Derfor bør medlemmerne ikke tage hele eller dele af tempelklædningen af, når de skal udføre havearbejde eller slappe af hjemme i badetøj eller uanstændigt tøj. De bør heller ikke tage den af, når de deltager i fritidsaktiviteter, hvor de med rimelighed kan have den på under det almindelige tøj. Når tempelklædningen skal tages af, f.eks. ved svømning, bør den tages på igen, så hurtigt som muligt.

Principperne om anstændighed og om at holde legemet passende påklædt er nødvendigvis en del af pagten og bør være afgørende for beskaffenheden af alt det tøj, man har på. Medlemmer af Kirken, der har modtaget deres begavelse, bærer tempelklædningen som en påmindelse om de hellige pagter, de har indgået med Herren samt som en beskyttelse mod fristelser og ondskab. Hvorledes tempelklædningen bæres er også et ydre udtryk for en indre forpligtelse til at følge Frelseren.«<sup>16</sup>

#### **Bered dig mentalt og åndeligt på at komme i templet**

Udover den fysiske forberedelse skal vi også berede os mentalt og åndeligt. Da templets ordinancer og pagter er hellige, er vi under en hellig forpligtelse til ikke at tale om det, som sker i templet, uden for templet. Hellige anliggender fortjener hellig omtanke.

I dette undervisnings hus lærer vi Herrens veje at kende. Hans veje er ikke vore veje.<sup>17</sup> Vi bør ikke blive overrasket, hvis undervisningsmetoderne adskiller sig fra dem, der anvendes i mere velkendte uddannelsesinstitutioner. Tempelordinancerne og -pagterne har været en integreret del af evangeliet siden Adams og Evas dage. I oldtiden anvendtes symboler til at forkynde dybe sandheder, og denne undervisningsmetode anvendes i templet i dag.

Det er derfor nødvendigt, at vi overvejer de symboler, som præsenteres i templet og ser de storslåede realiteter, som disse symboler står for.<sup>18</sup> »Tempelordinancerne er så mættet med symbolik, at de kan byde på et helt livs produktiv overvejelse og læring.«<sup>19</sup> Templets lærdomme er ganske vidunderligt enkle og ganske enkelt vidunderlige. De forstås af dem, som ikke har haft mulighed for at få nogen videre uddannelse, og dog kan de også begejstre de højtuddannedes intellekt.

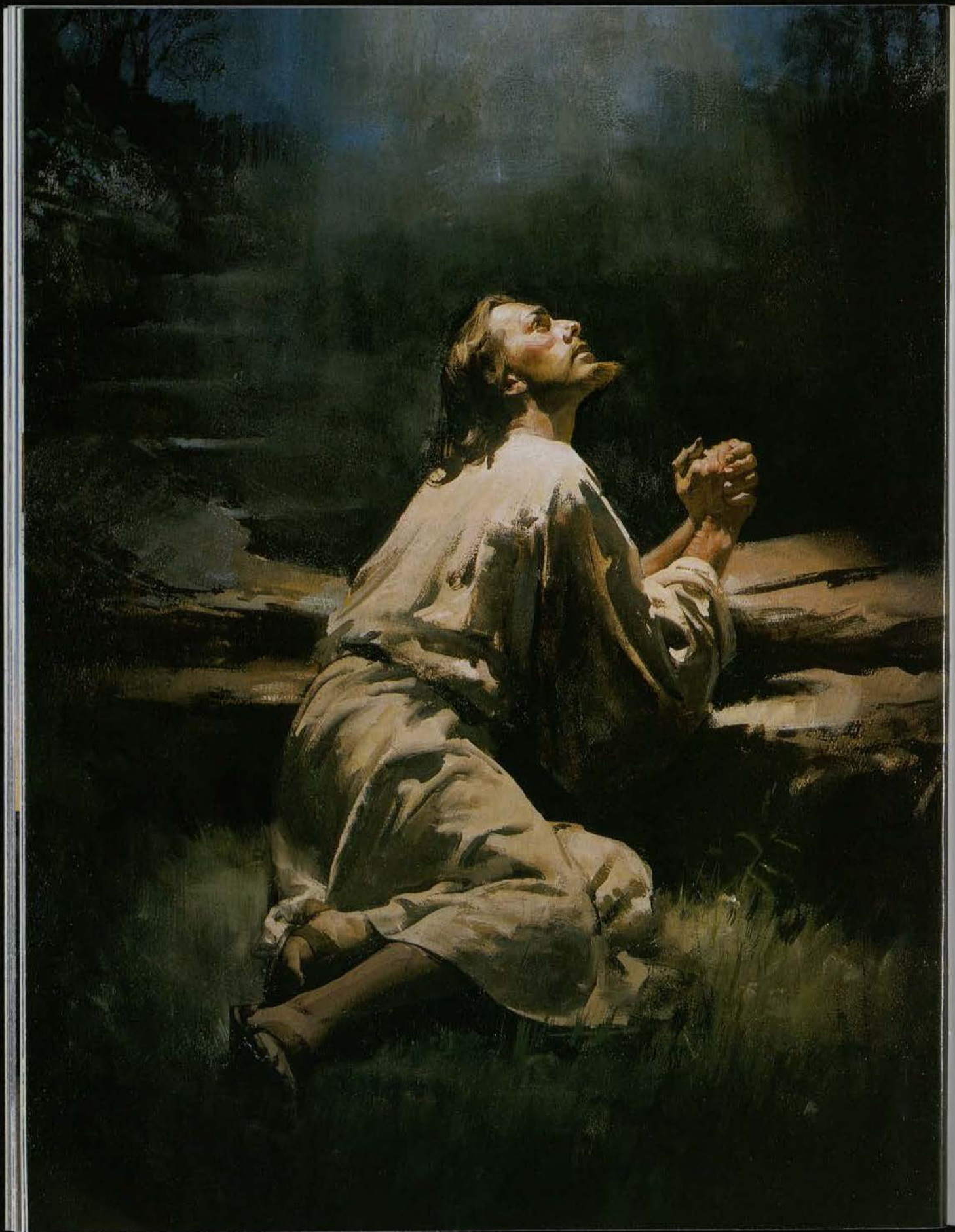
Jeg vil anbefale, at medlemmer, som skal i templet for første gang, læser de artikler i Guide til Skrifterne, som omhandler templet, såsom »Salve«, »Pagt«, »Ofre« og »Templet«. Det kunne også være klogt at læse 2 Mosebog, kapitlerne 26-29, og 3 Mosebog, kapitel 8. Det Gamle Testamente, såvel som Moses' og Abrahams bøger i Den Kostelige Perle, understreger oldtidens tempeltjeneste og dens ordinancers evige natur.



*I dette undervisnings hus lærer vi Herrens veje at kende. Hans veje er ikke vore veje. Templets lærdomme er ganske vidunderligt enkle og ganske enkelt vidunderlige.*

▲ Templet i Helsinki i Finland. Indviet den 22. oktober 2006.







Uden den uendelige forsoning ville hele menneskeheden være håbløst fortabt. Tempelordinancer og -pagter viser os forsoningens forløsende kraft.

### **At holde en pagt med Gud både beskytter og forædler**

Der er to begreber, som vi især skal have i tankerne, når vi bereder os på at komme i templet. Det første er *pagt*. Vi skal huske på, at en pagt er et løfte. En pagt, som er indgået med Gud, bør ikke betragtes som restriktiv, men beskyttende. Pagter indgået med ham beskytter os mod farer.

Det er der ikke noget nyt i. Hvis vores vandforsyning er af tvivlsom karakter, så filtrerer vi jo for eksempel vandet. På samme måde beskytter guddommelige pagter os mod farer. Når vi vælger at fornægte os selv alt, hvad der er ugudeligt,<sup>20</sup> mister vi intet af værdi, men vi vinder en hæder, som kun kendes af dem, der opnår evigt liv. Overholdelse af en tempelpagt begrænser ikke, men muliggør. Det hæver os op over vores eget perspektiv og vores egen kraft. Det er som forskellen på at sjoske gennem en mudret mark eller flyve hen over himlen i et overlydsjet. At holde en pagt med Gud både beskytter og forædler.

Det andet begreb, som vi bør lægge vægt på i vores mentale forberedelse, er *forsoning*. Jesu Kristi forsoning er

den menneskelige histories centrale gerning. Den er grundlaget for frelsesplanen. Uden den uendelige forsoning ville hele menneskeheden være håbløst fortabt. Tempelordinancer og -pagter viser os forsoningens forløsende kraft.

### **Evigt liv er til rådighed for os, hvis vi er lydige mod de pagter, vi indgår i templet**

Tjeneste i templet medfører velsignelser i dette liv såvel som i evigheden. Ældste Neal A. Maxwell fra De Tolv Apostles Kvorum sagde, at »tempeltjeneste ikke er en flugt fra verden, men en styrkelse af vores behov for at gøre verden bedre, mens vi bereder os på en anden og langt bedre verden. På den måde kan det at være i Herrens hus hjælpe os til at være forskellige fra verden og dermed gøre en forskel i verden.«<sup>21</sup>

Hvis vi er trofaste og loyale i dette liv, kan vi opnå evigt liv. Udødelighed betyder at leve altid. Evigt liv er mere end blot at være udødelig. Evigt liv er at opnå ophøjelse i den højeste himmel og leve som en del af en familie. Gud erklærede, at hans storslåede hensigtserklæring – »min gerning og



*Når vi er velsignet med evige besejlinger, kan vi se døden i øjnene som en nødvendig bestanddel i Guds store plan for lykke.*



»Gennem dette præstedømmes magt ... kan mand og hustru blive beseget eller viet for evighed; børn kan blive beseget til deres forældre; således bliver familien gjort evig.«  
– Præsident Joseph Fielding Smith

herlighed« – er »at tilvejebringe udødelighed og evigt liv for mennesket.«<sup>22</sup> Hans udødelighedsgave er betingelsesløs – en gratis frelsesgave til hele menneskeheden. Muligheden for evigt liv – ja, ophøjelse – er til rådighed ved vores lydighed mod de pagter, som vi indgår, og de ordinancer, vi modtager i Guds hellige templer.

Templets velsignelser giver mest mening for os, når vore kære fjernes fra familie kredsen ved døden. Vissheden om, at vores adskillelse blot er midlertidig, giver en fred, som overgår

almindelig forstand.<sup>23</sup> Præsident Joseph Fielding Smith skrev: »Gennem dette præstedømmes magt, som profeten Elias overdrog, kan mand og hustru blive beseget eller viet for evighed; børn kan blive beseget til deres forældre for evighed; således bliver familien gjort evig, og døden kan ikke skille dens medlemmer.«<sup>24</sup> Når vi er velsignet med evige besejlinger, kan vi se døden i øjnene som en nødvendig bestanddel af Guds store plan for lykke.<sup>25</sup>

#### **Det evige perspektiv, som vi opnår i templet, giver os styrke til at udholde livets trængsler**

Et evigt perspektiv hjælper os til at være fuldstændig tro mod de pagter, vi indgår. Præsident Packer har fremhævet, at »ordinancer og pagter bliver adgangstegn for at kunne indtræde i Guds nærhed. For at kunne modtage dem værdigt må vi søge hele livet, og at holde dem derefter er jordelivets udfordring.«<sup>26</sup>

Templets ordinancer henviser ikke kun til vores evige herlighed, men også til vore afdøde forfædres herlighed. »For deres frelse er nødvendig og afgørende for vor frelse ... de ... kan [ikke] blive gjort fuldkomne uden os – ej heller kan vi blive gjort fuldkomne uden vore døde.«<sup>27</sup> Tjeneste på deres vegne giver os mulighed for vedvarende tempeltjeneste, som udføres uselvsk som et stedfortrædende virke i stil med Herrens virke, da han udvirkede





forsoningen, som velsigner alle, som nogensinde kommer til at leve.

En dag skal vi møde vor Skaber og stå foran ham ved domstolen. Skrifterne fortæller os, at »portens vogter er Israels Hellige; og han beskæftiger ingen tjener der; og der er ingen anden vej end ad porten, for han kan ikke bedrages, for Gud Herren er hans navn«. <sup>28</sup> Herren selv afgør, om vi har været tro mod de pagter, som vi har indgået med ham i templet, og derved har gjort os fortjent til de herlige velsignelser, som han har lovet dem, der holder deres pagter.

Dette perspektiv giver os styrke til at udholde livets trængsler. Præsident

Packer har sagt: »Det højeste mål med det, vi belærer om, er at forene forældre og børn i troen på Herren Jesus Kristus, at de er lykkelige i hjemmet, besejlet i et evigt ægteskab, kædet sammen med deres generationer og forvisset om ophøjelse i vor himmelske Faders nærværelse.« <sup>29</sup>

Hvert eneste tempel står som et symbol på vores medlemskab af Kirken, som et tegn på vores tro på livet efter døden og som et springbræt mod evig herlighed både for os og vores familie. Jeg beder til, at ethvert medlem af Kirken vil berede sig på templets vidunderlige velsignelser.

Tilpasset fra *Ensign*, mar. 2002, s. 17-23.



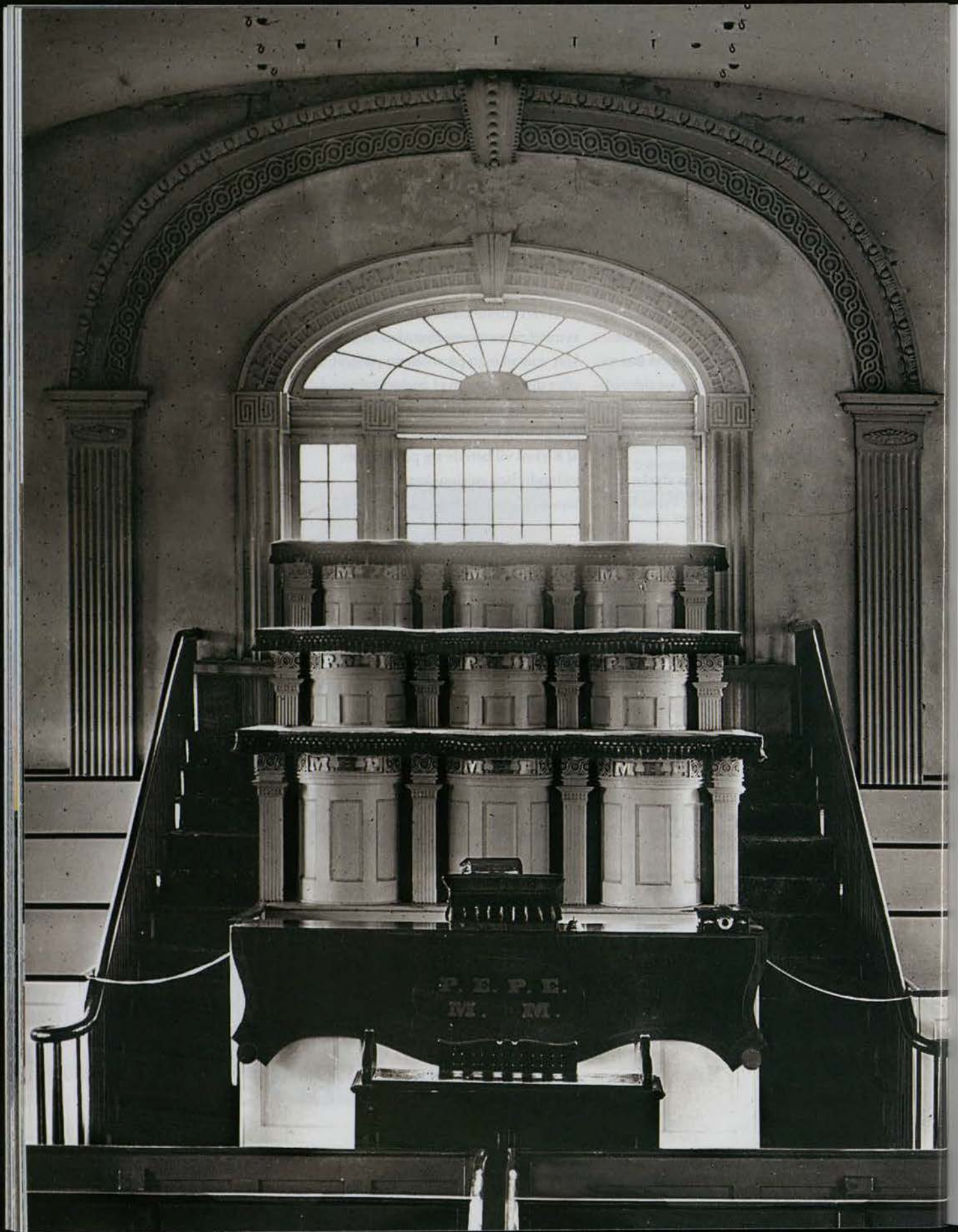
Hvert eneste tempel står som et symbol på vores medlemskab af Kirken, som et tegn på vores tro på livet efter døden og som et springbræt mod evig herlighed både for os og vores familie.

#### Noter

1. Se 2 Mos 28:36; 39:30; Sl 93:5.
2. Se 2 Mos 19:5-6; 3 Mos 19:1-2; Sl 24:3-5; 1 Thess 4:7; Moro 10:32-33; L&P 20:69; 110:6-9; se også Guide til Skrifterne, »Hellighed«.
3. *Teachings of Gordon B. Hinckley*, 1997, s. 638.
4. *Discourses of Brigham Young*, udv. John A. Widtsoe, 1954, s. 416.
5. *Teachings of Gordon B. Hinckley*, s. 639.
6. Se JSO, Hebr 7:3; Alma 13:8.
7. Se L&P 2:1 (dateret den 21. sep. 1823); se også 138:47-48.
8. L&P 124:40-41.
9. Se L&P 14:7.
10. L&P 109:20.
11. Russell M. Nelson, *Stjernen*, jan. 1991, s. 70.
12. Se Gordon B. Hinckley, *Liahona*, jan. 2001, s. 67; »Din største udfordring – at være mor«, *Liahona*, jan. 2001, s. 115. I disse taler læste præsident Hinckley Det Første Præsidentskabs og De Tolv Apostles Kvorums udtalelse om, at »Kirken fraråder tatoveringer. Den fraråder også piercing af kroppen til andet end medicinske formål, selvom den ikke tager stilling til den minimale piercing af ører hos kvinder til et par øringer.« Se også »En profets råd og bøn for ungdommen«, *Liahona*, apr. 2001, s. 37.
13. Se Neal A. Maxwell, *Not My Will, But Thine*, 1988, s. 135; se også L&P 100:16.
14. ApG 10:34; se også Moro 8:12.
15. Boyd K. Packer, *The Holy Temple*, 1980, s. 73.
16. Brev fra Det Første Præsidentskab, 10. okt. 1988.
17. Se Es 55:8-9.
18. Se John A. Widtsoe, »Temple Worship«, *Utah Genealogical and Historical Magazine*, apr. 1921, s. 62.
19. Richard G. Scott, *Liahona*, juli 1999, s. 30.
20. Se Moro 10:32; JSO, Matt 16:26.
21. Neal A. Maxwell, *Not My Will, But Thine*, s. 135.
22. Moses 1:39.
23. Se Fil 4:7.
24. Joseph Fielding Smith, *Lærdomme om Frelse*, saml. Bruce R. McConkie, 3 bind, 1977-1980, 2:103-104.
25. Se Alma 42:8.
26. Boyd K. Packer, *Stjernen*, juli 1987, s. 18.
27. L&P 128:15.
28. 2 Ne 9:41.
29. Boyd K. Packer, *Stjernen*, juli 1995, s. 7.

▲ Templet i Recife i Brasilien. Indviet den 15. december 2000.





P. P. E.  
M. M.



# Templernes historie

Ældste James E. Talmage (1862-1933)  
De Tolv Apostles Kvorum

## Et indviet sted

Hovedtanken med et tempel er og har altid været, at det er et *sted*, der er indviet til en tjeneste, der betragtes som hellig; i en mere snæver fortolkning er et tempel en *bygning*, som er opført og udelukkende benyttet til hellige ritualer og ceremonier.

Det latinske ord *templum* svarede til det hebraiske *beth Elohim* og betegnede Guddommens bolig; derfor betød det bogstavelig talt Herrens hus.

Sådanne bygninger er blevet opført i mange forskellige tidsaldre, både af dem, der dyrkede afguder, og af den sande og levende Guds tilhængere. Mens disse templers ydre gårdspladser blev anvendt som forsamlingssteder og skuepladser for offentlige ritualer, har der altid været et indre område,

som kun de indviede præster fik lov at træde ind i, og hvor man hævdede, at Guddommen tilkendegav sig. Templer har aldrig været set som steder, hvor den almindelige offentlighed kunne samles, men som hellige bygninger, der var indviet til de allerhelligste ceremonier i det pågældende trossamfund.

## Det gamle Israels tabernakel



I oldtiden adskilte Israels folk sig fra andre nationer ved at bygge helligdomme i den levende Guds navn.

Dette blev specifikt forlangt af dem af Jahve, som de hævdede at tjene. Israels historie som nation daterer sig tilbage til udvandringen fra Egypten. De var knap nok sluppet bort fra Egyptens

*B*åde i oldtiden  
og i vore dage  
har Herrens pagtsfolk  
betragtet opførelsen  
af templer som en  
opgave, der blev speci-  
elt fordret af dem.

◀ Det indre af templet i Kirtland, fotograferet tidligt i det 20. århundrede.





▲ Moses salvede Aron til at tjene som præst i tabernaklet.

▲ Tabernaklet fungerede som transportabelt tempel under Israels vandring i ørkenen.

afgudsdyrkende samfund, før det blev forlangt, at de skulle bygge en helligdom, hvori Jahve kunne give sig til kende og gøre sin vilje kendt, som deres anerkendte Herre og Konge.

Tabernaklet var helligt for Israel, fordi det var Jahves helligdom. Det var opført i overensstemmelse med en åbenbaret plan (se 2 Mos 26-27). Det var en kompakt og transportabel konstruktion, og skønt det blot var et telt, var det fremstillet af det bedste, det dyrebareste og de mest værdifulde materialer, som folket besad. Dette udsøgte værk var et folks offer til Herren. Det var på alle måder det bedste, som folket kunne tilbyde, og Jahve helligede gaven med sin guddommelige anerkendelse.

Da Israel blev grundfæstet som et forjættet land, da pagtsfolket efter fire årtiers vandring i ørkenen endelig tog Kana'ans land i besiddelse, fik tabernaklet fast plads i Shilo, og der drog stammerne hen for at høre Guds vilje og ord (se Jos 18:1; 19:51; 21:2; Dom 18:31; 1 Sam 1:3, 24; 4:3-4). Senere blev det flyttet til Gibeon (se 1 Krøn 21:29; 2 Krøn 1:3) og senere igen til Davids by eller Zion (se 2 Sam 6:12; 2 Krøn 5:2).

#### Salomos tempel



David, Israels anden konge, ønskede og planlagde at opføre et hus til Herren, fordi han sagde, at det var upassende, at han, kongen, skulle bo i et palads af cedertræ, mens Guds helligdom blot var et telt (se 2 Sam 7:2). Men

Herren talte gennem profeten Natans mund og sagde, at han afviste det foreslåede offer, fordi David, Israels konge, skønt han på mange måder var en mand efter Guds eget hjerte, havde syndet, og hans synd var ikke blevet tilgivet (se 2 Sam 7:1-13; 1 Krøn 28:2-3). Ikke desto mindre fik David lov til at indsamle materialer til Herrens hus, en bygning, som ikke han, men hans søn Salomo skulle opføre.

Kort efter at Salomo havde arvet tronen, gav han sig i kast med arbejdet. Han lagde grundvolden i sit fjerde regeringsår, og bygningen blev fuldført i løbet af syv og et halvt år. Opførelsen af Salomos tempel var en epokegørende begivenhed, ikke blot i Israels historie, men i hele verdens.





▲ Salomos tempel, der stod færdigt i år 1005 F.Kr., er et af historiens mest enestående bygningsværker.

▲ Indvielsesceremonierne for Salomos tempel varede syv dage – en uge med hellig jubel i Israel.

Ifølge den almindeligt anerkendte kronologi stod templet færdigt omkring år 1005 F.Kr. Hvad angår arkitektur og konstruktion, design og omkostninger er det kendt som en af de mest enestående bygninger i historien. Indvielsesceremonierne varede syv dage – en uge med hellig jubel i Israel. Herrens nådige anerkendelse kom til udtryk i en sky, som fyldte de hellige rum, da præsterne trak sig tilbage, »fordi Herrens herlighed fyldte Guds hus« (2 Krøn 5:14; se også 2 Mos 40:35; 2 Krøn 7:1-2).

#### Vanhelligelsen af Salomos tempel

Denne pragtfulde bygnings storslåede storhed skulle blive kortvarig. Fireogtredive år efter dets indvielse og blot fem år efter Salomos død

begyndte den at forfalde; og dette forfald udviklede sig snart til en generel plyndring og endelig en faktisk vanhelligelse. Salomo var blevet ført på afveje af afgudsdyrkende kvinder, og hans vildfarelse var årsag til ugudelighed i Israel. Templet mistede snart sin hellighed, og Jahve trak sin beskyttende tilstedeværelse bort fra det sted, som ikke længere var helligt.

Egypterne, som israelitterne havde været i trældom hos, fik atter lov til at undertrykke Israel. Shishak, Egyptens konge, indtog Jerusalem »og tog skattene fra Herrens tempel« (1 Kong 14:25-26). Vanhelligelsen fortsatte gennem århundreder. To hundrede og seksten år efter egypternes plyndring,

fjernede Akaz, Judas konge, altret og døbefonten og efterlod blot et hus, hvor der før havde stået et tempel (se 2 Kong 16:7-9, 17-18; se også 2 Krøn 28:24-25). Senere fuldførte Nebukadnesar, Babylons konge, plyndringen af templet og satte ild til bygningen (se 2 Krøn 36:18-19; se også 2 Kong 24:13; 25:9).

#### Zerubbabels tempel



Således stod Israel omkring 600 år før vor Herres jordiske komme uden et tempel. Folket var blevet afgudsdyrkere og helt igennem ugudeligt, og Herren havde forkastet dem og deres helligdom. Israels rige, som bestod af omtrent 10 af de 12 stammer, var blevet underkastet assyrerne omkring år 721 F.Kr.,





▲ Under det babylonske fangenskab fik jøderne tilladelse til at vende tilbage til Jerusalem og genopbygge templet.

▲ Mange begivenheder i Frelserens jordiske liv viser, at han anerkendte templets hellighed.

og et århundrede senere blev Judas rige besejret af babylonierne. I 70 år forblev Judas folk – herefter kendt som jøderne – i fangenskab, sådan som det var blevet forudsagt (se Jer 25:11-12; 29:10).

Men under Kyros' mere milde styre (se Ez 1, 2 og Dareios (se Ez 6) fik de lov til at vende tilbage til Jerusalem og atter opføre et tempel i overensstemmelse med deres tro. Til minde om lederen af dette værk blev det genopførte tempel kendt i historien som Zerubbabels tempel. Skønt dette tempel havde væsentlig færre rigdomme og var væsentlig ringere udført og udstyret i sammenligning med Salomos tempels pragt, så var det dog det bedste, som folket kunne bygge, og Herren antog det som et

offer og udtryk for sine pagtsbørns kærlighed og hengivenhed.

#### Herodes' tempel



Omkring 16 år før Kristi fødsel påbegyndte Herodes 1, Judæas konge, en genopførelse af det da forfaldne og næsten ødelagte Zerubbabels tempel. Den bygning havde stået der i fem århundreder og var uden tvivl hærget af tidens tand.

Mange begivenheder i Frelserens jordiske tilværelse er forbundet med Herodes' tempel. Det ses tydeligt i skrifterne, at skønt Kristus var modstander af den fordærvede og kommercielle anvendelse, som templet nu blev udsat for, så erkendte og anerkendte han dog dets hellighed.

Uanset under hvilket navn det var kendt, så var det i hans øjne Herrens hus.

Den fuldstændige ødelæggelse af templet blev forudsagt af vor Herre, mens han endnu levede i kødet (se Matt 24:1-2; Mark 13:1-2; Luk 21:6). I år 70 E.KR. blev templet fuldstændig tilintetgjort af en brand i forbindelse med romernes erobring af Jerusalem under Titus.

#### Templer i oldtidens Amerika



Herodes' tempel var det sidste tempel, der blev opført på den østlige halvkugle i oldtiden. Fra ødelæggelsen af denne storslåede bygning og frem til Kirkens genoprettelse ved Jesu





▲ Da den opstandne Frelser viste sig på det amerikanske fastland, viste han sig ved templet.

▲ Efter mange års frafald blev den myndighed, som er nødvendig for tempeltjeneste, gengivet gennem Joseph Smith.

Kristi Kirke i det 19. århundrede er den eneste optegnelse om tempelbyggeri det, der nævnes i Mormons Bog, som bekræfter, at der blev opført templer i det, der nu er kendt som det amerikanske fastland, men vi har kun få detaljer om konstruktionen og endnu færre kendsgerninger om de ordinancer, som blev udført i disse templer. Folket opførte et tempel omkring år 570 F.Kr., og vi erfarer, at det var opført i stil med Salomos tempel, selv om det var den smukke bygning ganske underlegent hvad angår storslåethed og kostbarhed (se 2 Ne 5:16).

Da den opstandne Herre åbenbarede sig for nefitterne på den vestlige halvkugle, fandt han dem samlet ved templet (se 3 Ne 11:1-10).

Men Mormons Bog nævner ikke noget om templer så sent som på tidspunktet for ødelæggelsen af templet i Jerusalem, og desuden gik det nefitiske folk til grunde i løbet af cirka fire århundreder efter Kristi besøg. Det står derfor klart, at templer ophørte med at eksistere på begge halvkugler i frafaldets tidlige tid, og selve tanken om et tempel uddøde blandt menneskene.

#### Frafald og genoprettelse

I mange århundreder blev ingen helligdom tilbudt Herren, ja, faktisk så det ud til, at ingen så noget behov for en sådan. Der blev selvfølgelig opført mange dyre og storslåede bygninger. Nogle af disse blev viet til Peter og Paulus, til Jakob og Johannes; andre til Magdalene og

Jomfruen; men ingen blev opført med myndighed og til ære for Jesus Kristus. Blandt de mange kapeller og helligdomme, kirker og katedraler havde Menneskesønnen ikke noget sted, han kunne kalde sit.

Først da evangeliet blev gengivet i det 19. århundrede med alle dets magter og privilegier, manifesteredes præstedømmet atter blandt mennesker. Og lad os huske, at myndigheden til at tale og handle i Guds navn var af afgørende betydning for et tempel, og et tempel er intet uden præstedømmets hellige myndighed. Gennem Joseph Smith blev det oprindelige evangelium gengivet til jorden, og den gamle lov blev gendført. Med tiden og under profetens ledelse blev Jesu Kristi Kirke af





▲ Det første tempel i de sidste dage blev indviet i Kirtland i Ohio i marts 1836.



▲ Kort efter ankomsten til Saltsødalens sagde Brigham Young: »Her skal templet ligge.«

Sidste Dages Hellige organiseret og grundfæstet ved tilkendegivelser af den guddommelige magt.

#### Nutidige templer



Denne kirke begyndte allerede tidligt i sin historie at opføre et tempel (se L&P 36:8; 42:36; 133:2). Den første dag i juni 1833 instruerede Herren i en åbenbaring til profeten Joseph Smith, at der straks skulle opføres et helligt hus, hvori han lovede at begave sine udvalgte tjenere med magt og myndighed (se L&P 95). Folket reagerede beredvilligt og hengivent på denne opfordring. Trods stor

fattigdom og hensynsløs forfølgelse fuldførtes projektet, og i marts 1836 blev det første tempel i nyere tid indviet i Kirtland i delstaten Ohio (se L&P 109). Indvielsesceremonien blev markeret med guddommelige tilkendegivelser, som kan sammenlignes med dem, der ledsagede indvielsen af det første tempel i oldtiden, og ved senere lejligheder viste himmelske væsner sig inde i det hellige hus og bragte åbenbaringer om Guds vilje til mennesker. På det sted blev Herren Jesus atter set og hørt (se L&P 110:1-10).

Inden der var gået to år efter indvielsen af templet i Kirtland, blev det forladt af det folk, som havde opført det. De blev tvunget til at flygte på grund af forfølgelse, og da de rejste

bort, blev templet blot en almindelig bygning.

De sidste dages hellige udvandrede først til Missouri og senere til Nauvoo i Illinois. De havde knap slået sig ned i deres nye hjem, før åbenbaringens røst atter pålagde folket at opføre et hus, som var helliget Guds navn.

Skønt det stod klart, at folket snart igen ville blive tvunget til at flygte, og skønt de vidste, at de måtte forlade templet, så snart det stod færdigt, arbejdede de flittigt og vedholdende på at fuldføre og indrette bygningen. Den blev indviet den 30. april 1846, men allerede inden bygningen stod færdig, var folkets udvandring begyndt.





▲ Fra 1893 og frem til nu er over 130 templer blevet opført og indviet verden over.

Templet blev forladt af dem, der i fattigdom og ved store ofre havde rejst det. I november 1848 blev det flammernes bytte, og i maj 1850 smadrede en tornado de sidste sortsvedne murrester.

Den 24. juli 1847 grundlagde mormonpionererne en bosættelse, der hvor Salt Lake City nu ligger. Få dage senere udpegede Brigham Young, profeten og lederen, et område i vildniset og sagde, mens han slog på den tørre jord med sin stok: »Her bygger vi et tempel til vores Gud.« På det sted ligger i dag den smukke tempelplads, omkring hvilken byen er vokset op. Det tog 40 år at bygge templet i Salt Lake City. Slutstenen blev lagt den 6. april

1892, og det fuldførte tempel blev indviet et år senere.

#### Et guddommeligt påbud



Både i oldtiden og i vore dage har pagtsfolket betragtet opførelsen af templer som en opgave, der blev specielt fordret af dem. Det er tydeligt, at templet er mere end et kapel eller en kirke, mere end en synagoge eller en katedral. Det er en bygning, der er opført som Herrens hus og helliget til de højeste og mest hellige ordnancer. For at være et helligt tempel – antaget af Gud og anerkendt af ham som hans hus – skal offeret

desuden være blevet pålagt folket, og gaven og giveren skal være værdige.

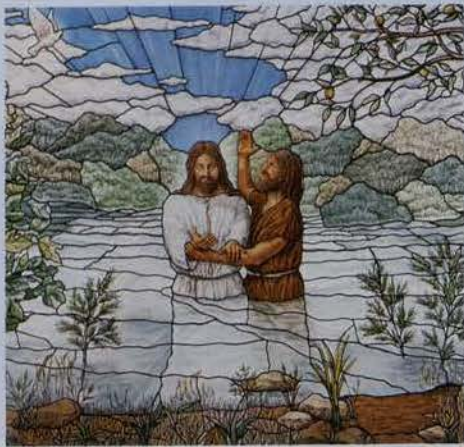
Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige gør krav på at være i besiddelse af det hellige præstedømme, som atter er gengivet til jorden, og at de har fået pålagt det hellige påbud at opføre og vedligeholde templer, som er indviet til den sande og levende Guds navn og tjeneste, og i de hellige bygninger at varetage præstedømmets ordnancer, som er bindende både på jorden og hinsides graven.

*Tilpasset efter Herrens hus: Et studium af helligdomme, fortidige og nutidige, 1973*

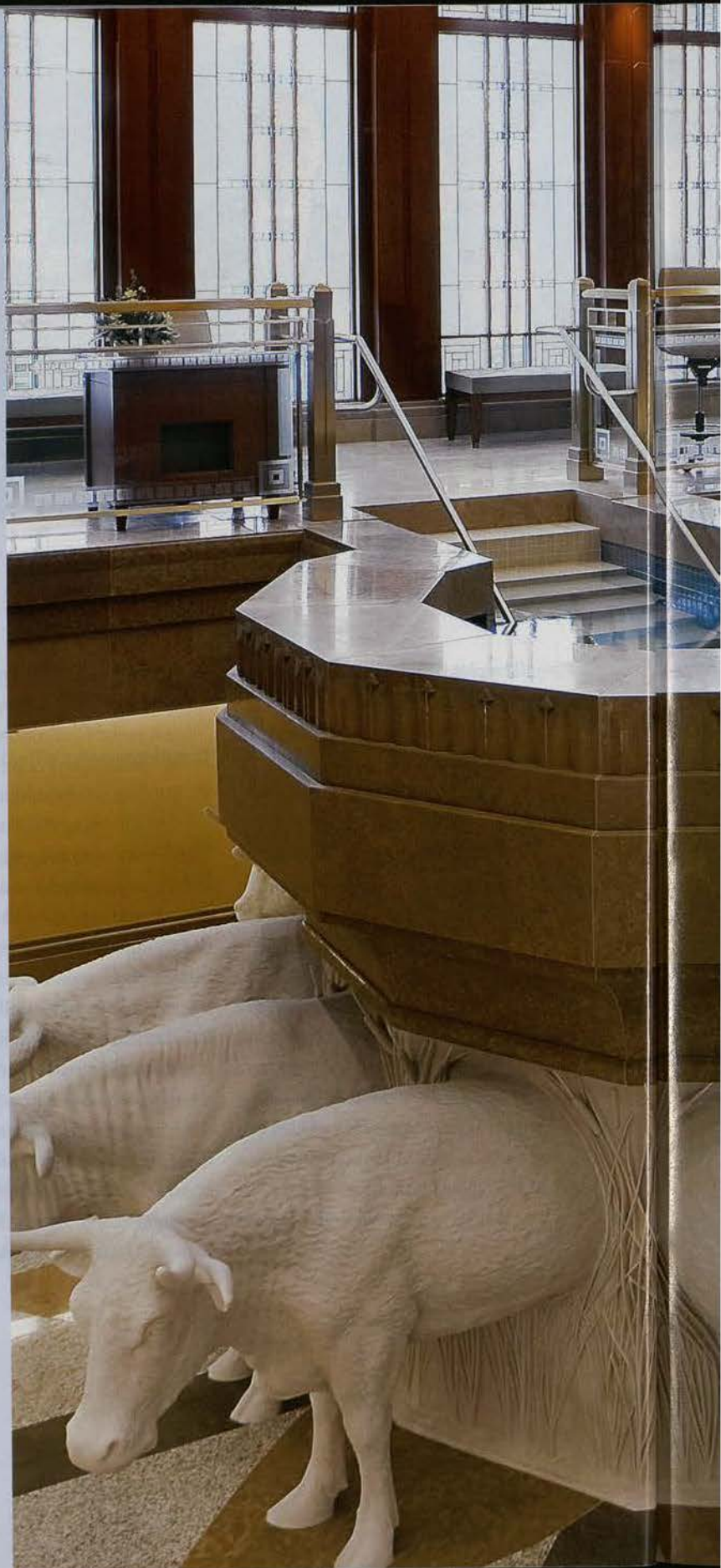
En liste over sidste dages hellige templer findes på [temples.lds.org](http://temples.lds.org)

- ▲ Templet i Tampico i Mexico. Indviet den 20. maj 2000.
- ▲ Templet i Apia på Samoa. Indviet den 5. august 1983. Genindviet den 4. september 2005.
- ▲ Templet i Madrid i Spanien. Indviet den 19. marts 1999.





Det, der  
hører dette  
hus til







Templets  
dåbsbassin hviler  
på ryggen af tolv okser  
(se 2 Krøn 4:2-4), der  
symbolsk repræsenterer  
Israels tolv stammer. I  
overensstemmelse med  
Frelserens eksempel på  
uselvisk tjeneste kan vi  
udføre dåb for vore for-  
fædre, som døde uden  
at modtage denne  
ordinance.

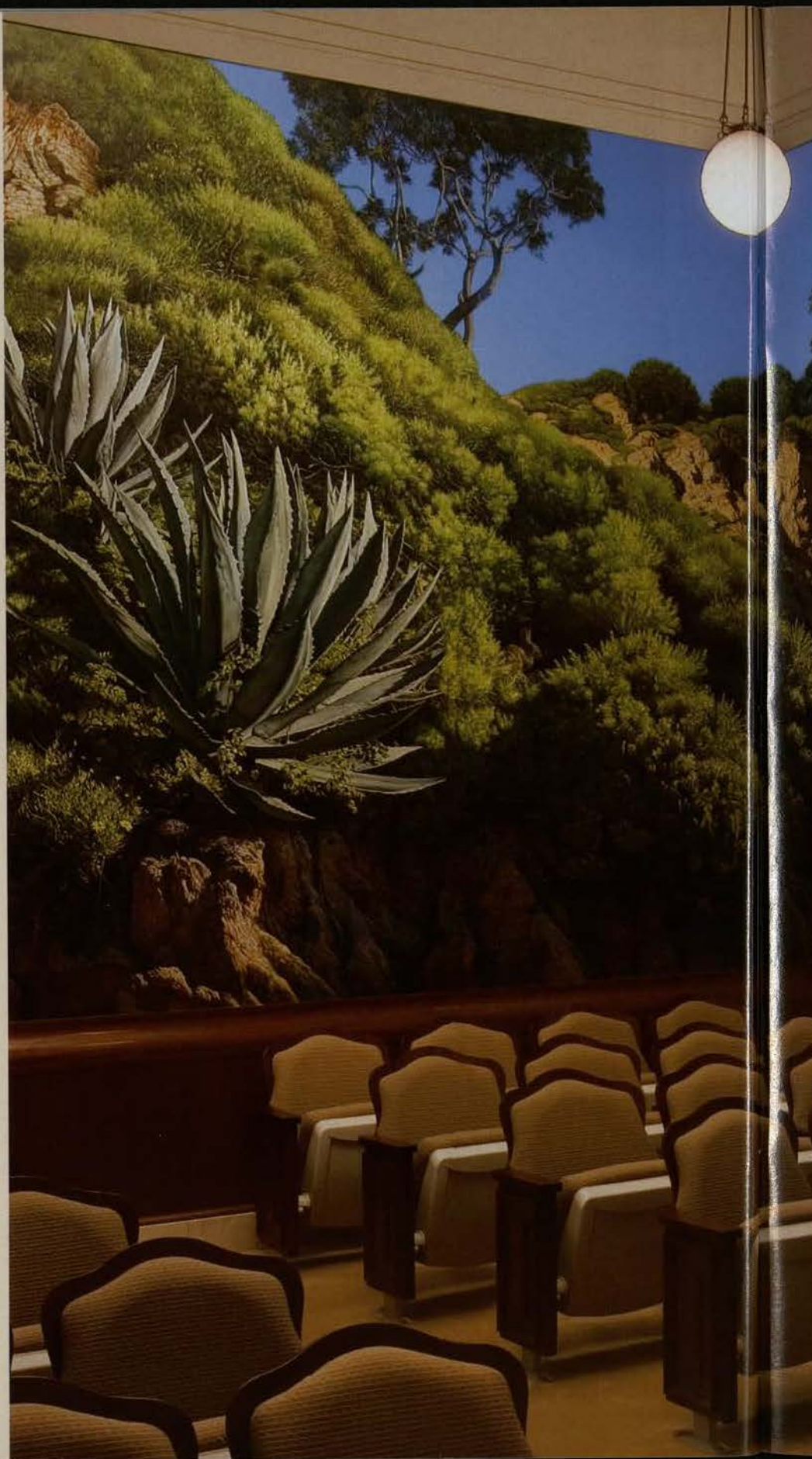
- ◀ Glasmosaik i templet i Nauvoo i staten Illinois (yderst til venstre).
- ◀ Dåbsbassin i templet i Draper i Utah.
- ▲ Dåbsbassin i templet i Gila Valley i Arizona.



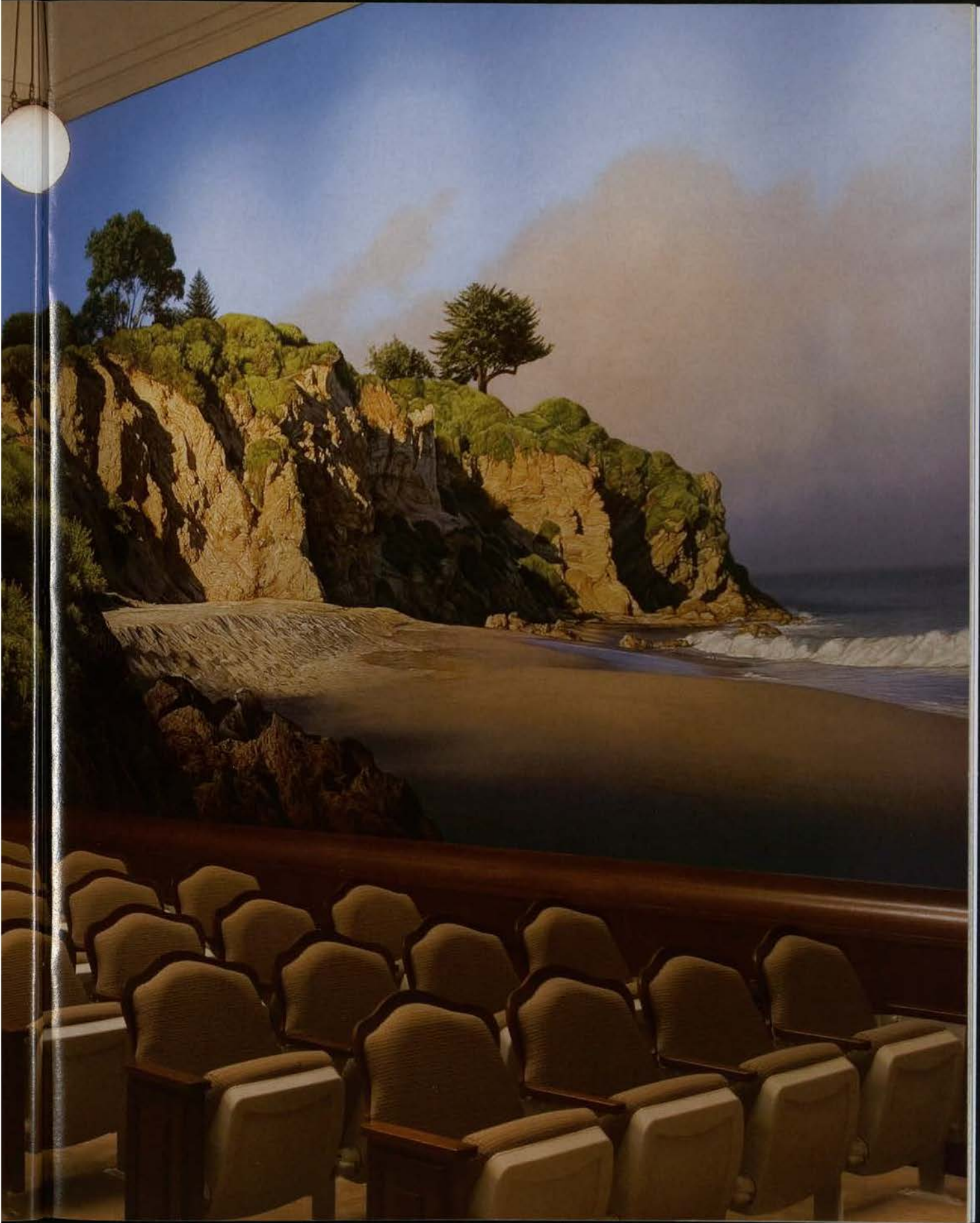


*I ordinanceværelserne gives en gennemgang af Guds plan for sine børn. Sidste dages hellige hører om deres førjordiske og jordiske liv, verdens skabelse og menneskets fald, samt Jesu Kristi centrale rolle som Guds børns Forløser, og de velsignelser de kan modtage i det næste liv.*

- ▲ Ordinanceværelse i templet på Manhattan i New York.
- ▶ Ordinanceværelse i templet i Newport Beach i Californien.















*Det celestiale værelse symboliserer den ophøjede og fredfyldte tilstand, som alle kan opnå ved at efterleve Jesu Kristi evangelium. Dette værelse repræsenterer den tilfredshed, indre harmoni og fred, som er til rådighed for evige familier i vor himmelske Faders og hans Søns, Jesu Kristi, nærhed.*

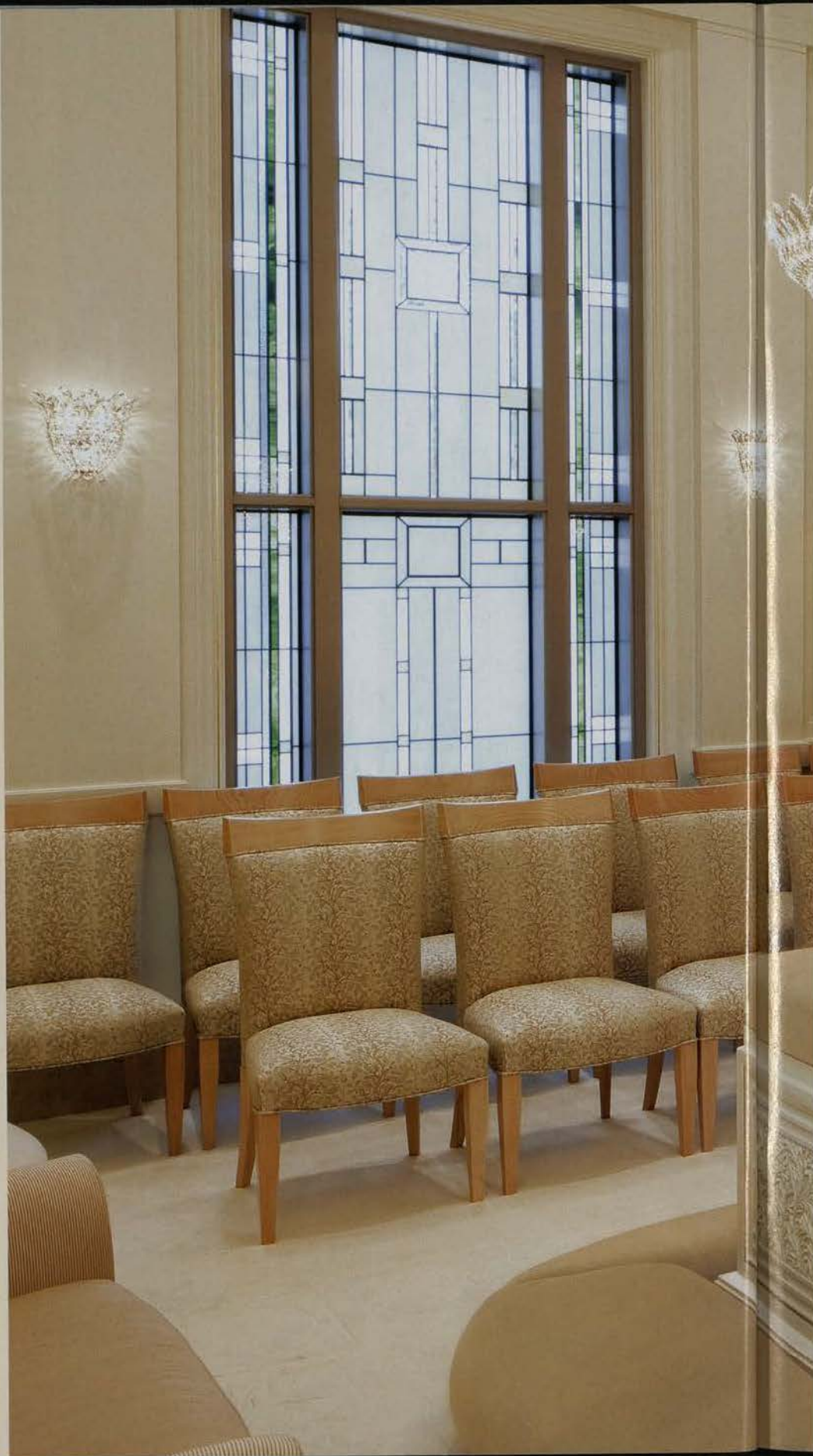
◀ Det celestiale værelse i templet i San Antonio i Texas.

▲ Trappe i templet ved Oquirrh Mountain i Utah.





*I et besejlingsværelse  
vies brud og brudgom,  
ikke blot for dette liv,  
men for al evighed.*



- ▲ Bord med indlagt træmønster i templet i Mexico City i Mexico.
- ▶ Besejlingsværelse i templet i Vancouver i British Columbia i Canada.









REPUBLIC OF THE PHILIPPINES  
MANILA

THE MOST HOLY  
FAMILY  
OF  
MANILA  
BUILT BY THE  
BISHOP OF MANILA  
IN 1881

TEMPLE  
OF  
THE MOST HOLY FAMILY  
OF  
MANILA  
BUILT BY THE  
BISHOP OF MANILA  
IN 1881



# Tempeltjeneste, tempelvelsignelser

## Vores tempelægteskab var hele prisen værd

Geovanny Medina

Det var først, efter min første forretning brød sammen, og min næste brændte ned til grunden, at jeg begyndte at spekulere på, om jeg ville kunne tage min forlovede, Beny, med til templet. Vi havde hørt, at rejsen dertil var en prøve på ens tro, men da vi gjorde et tempelægteskab til vores mål, anede vi ikke, hvor hårdt vi skulle blive prøvet.

Beny og jeg mødtes i vores hjemland Panama, efter vi havde været på mission. På grund af lovgivningen i Panama skulle par, som ønskede at blive viet i templet, først giftes borgerligt, inden de rejste til det nærmeste tempel, som lå i Guatemala City i Guatemala. Det var en dyr og vanskelig rejse, men beseglingen var en velsignelse, som vi ikke ønskede at undvære.

Dagen efter at jeg havde friet, mistede jeg mit arbejde. Ufortrødent besluttede jeg at tjene penge ved at køre busture. Min bus brød sammen den første aften. Noget bekymret, men dog beslutsom, valgte jeg at sælge T-shirts. Den morgen, hvor jeg skulle hente mine T-shirts hos leverandøren, opdagede jeg, at bygningen var brændt ned til grunden den foregående nat. Det kunne se ud, som om mine forhåbninger også var gået op i røg.

Der var kun få måneder til den næste planlagte tempeltur, men indtil videre var hvert eneste af mine forsøg på at skaffe penge endt i total fiasko. Jeg forlod den ulmende ruin og ledte efter Beny.

»Jeg har mistet alt,« fortalte jeg hende. »Måske skulle du lade være med at gifte dig med mig.«

»Hvis jeg giftede mig for pengenes skyld, så havde jeg været gift allerede,«

*Fordi vi troede  
på, at præste-  
dømmets beseglings-  
magt er gengivet i vore  
dage, gav vi ikke op,  
for vi vidste, at vores  
tempelægteskab – for  
tid og al evighed – var  
ethvert offer værd.*

◀ Templet i Guatemala City i Guatemala.  
Indviet den 14. december 1984.





sagde hun. »Men jeg gifter mig ikke for pengenes skyld. Jeg gifter mig med dig, fordi jeg elsker dig.«

Det blev et vendepunkt. Vi følte, at vi havde bestået en vigtig prøve. Da vi holdt ud i tro, begyndte døre at åbnes. Jeg fik job som møbelsnedker, selv om lønnen ikke dækkede vore behov. Så tilbød en venlig biskop at hjælpe os med busbilletterne. Selv om hans tilbud var spændende, så føltes det ikke rigtigt. Vi var fast besluttede på at klare os selv. Men da han oprigtigt ønskede at hjælpe os, spurgte vi,

om han kunne give Beny et job i stedet. Det gjorde han.

Da vi havde tjent penge nok til at rejse til templet, blev vi borgerligt viet og kunne så endelig tage af sted til Guatemala sammen med ti andre medlemmer af Kirken. Men vore prøvelser var ikke forbi endnu.

Omfattende transportstrejker standsede os ved grænsen til Costa Rica. Da vi havde ventet ved grænsen i to dage, besluttede vores chauffør at vende om. Men Beny og jeg og to brødre samt endnu et ægtepar besluttede, at vi ikke ville

give op. Da vi havde set vores bus vende om og køre bort, vandrede vi ind i Costa Rica. Vi vandrede af sted og sov på rastepladser ved vejen, indtil vi nåede grænsen til Nicaragua. Derfra lykkedes det at få en taxa til hovedstaden, hvor vi købte billetter til en bus til Honduras' grænse. To dage – og yderligere to busrejser – senere ankom vi endelig til templet. Vi var snavsede og trætte, og vi havde brugt langt flere penge, end vi havde planlagt, men vi var lykkelige.

Den næste dag, efter alle vore trængsler og forsinkelser, blev vi endelig besejlet for evigt som mand og hustru. Vores glæde – som var sliddet, ventetiden og bekymringerne værd – var fuldkommen!

Ikke alle, der bliver viet i templet, møder sådanne udfordringer, men for Beny og mig (og de andre, som tog til templet med os) var disse oplevelser en lutringsproces. Det var en af mit livs største oplevelser.

Hvis vores mål om at blive viet i templet udelukkende havde bygget på verdslig kærlighed, havde vi ikke klaret det. Men fordi vi troede på, at præstedømmets besejlingsmagt er gengivet i vore dage, gav vi ikke op, for vi vidste, at vores tempelægteskab – for tid og al evighed – var ethvert offer værd.



## Sådan gavner templerne

Frances W. Hodgson

Alle forældre ved, at det medfører uventede udfordringer og velsignelser at opdrage børn. Min mand og jeg har opdaget, at når vi betragter forældreskabets evige perspektiv, føler vi både et tungt ansvar og et stærkt håb.

Herren har selvfølgelig givet os åndelige belønninger, som letter vore byrder. For vores familie har den største af disse åndelige belønninger været at kunne tage til Herrens hus og modtage hans hjælp, efterhånden som børnene voksede op og livet blev mere indviklet. Vi har opdaget, at vi kan tage meget specifikke problemer med til Herren i hans tempel.

Da vore børn blev teenagere, indså vi, at de potentielt kunne begå alvorlige fejltagelser. Det mest skræmmende var nok at indse, at vi grundlæggende havde gjort alt, hvad vi kunne, og dog lurede farerne forude.

Så opdagede vi, at tilbedelse i templet kan være et vigtigt element i vores indsats for at hjælpe vore børn med at vælge det rette. Vi har opnået stor styrke og velsignelse ved at komme i templet i fastens og bønnens ånd på vore børns vegne.

Vi beder om en følelse af personlig forberedthed, for passende tanker og holdninger, inden vi kommer til templet. Når det er passende, mediterer vi inde i templet over vores rolle som forældre og over det specifikke barns behov.

Nogle gange kommer svaret hurtigt og klart. Første gang det skete, betragtede vi det som et tilfælde. Men det stod hurtigt klart, at vi havde påbegyndt en proces, som nedkalder himlens velsignelser.

Nogle gange kommer svarene i form af mennesker, som påvirker vore børn, såsom en kærlig biskop, der hjalp vores studerende datter gennem en vanskelig krise. Andre børn er blevet velsignet på lignende måde. Hver af dem har deres handlefrihed, og de kan vælge ikke at reagere, som vi håber, men vi føler, at vores tjeneste i templet har bragt himlens hjælp ind i vore børns liv.

Den gavnlige virkning ved vores tilbedelse i templet strækker sig videre end velsignelsen af

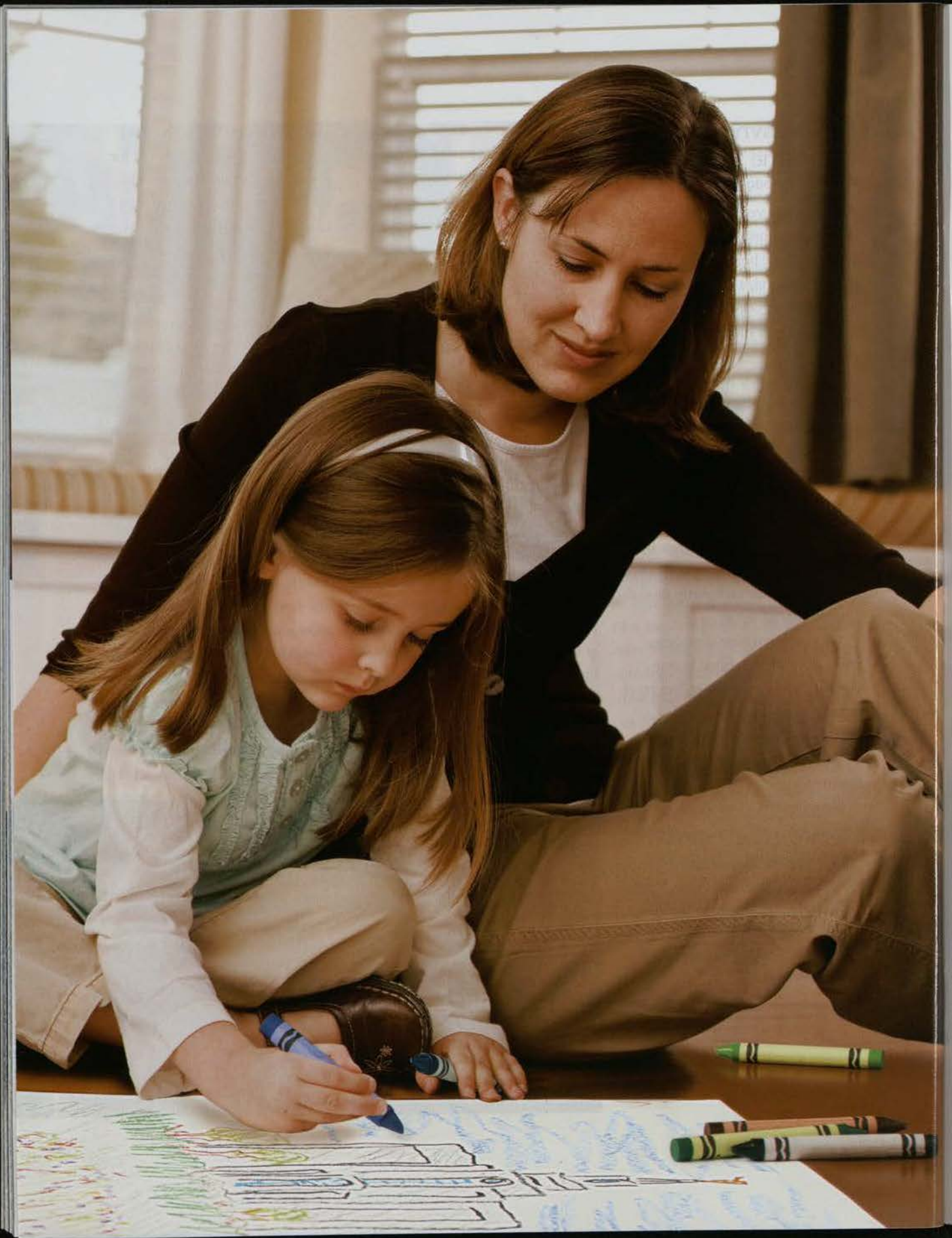
vore egne børn. Ved en bestemt lejlighed stod min mand over for et indviklet ansættelsesproblem, som han besluttede at tage med i templet. Den dag velsignede Herren ham med en tilkendegivelse af, at et bestemt skriftsted var svaret på hans spørgsmål.

Da han kom hjem, slog han ivrigt op i skrifterne og til sin glæde fandt han hjælp til sit problem. Denne oplevelse åbnede for en helt ny anvendelse af skrifterne. Herren kan tale til sine børn ved at minde dem om skriftsteder, som rummer svar på vore udfordringer. Vi værdsætter dette princip, som vi lærte i templet.

I en verden, hvor det onde findes overalt, og hvor Satan har iværksat sine kræfter på at ødelægge hjemmene, er det en trøst at vide, at vi kan komme i Herrens hus og søge vejledning. Uanset hvilke udfordringer vi står over for som familie, kan vi finde glæde, når vi søger templets hellighed og fred.









For børn

## Din vej til templet

**T**emplet er Herrens hus. Det er et sted, hvor vi lærer mere om vor himmelske Fader, indgår pagter (eller løfter) med ham og modtager store velsignelser. I templet udfører vi vigtig tjeneste for os selv og familiemedlemmer, som er døde. Den tjeneste, som udføres i templerne, omfatter dåb for de døde, begavelse og besegling. Det kaldes tempelordinancer.

### Hvad sker der i templet

#### Dåb for afdøde

Når du er otte år gammel, kan du blive døbt og bekræftet som medlem af Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige. Mange af dine forfædre er døde uden at blive døbt og bekræftet. Skønt deres kroppe er døde, så lever deres ånd endnu i åndeverdenen, hvor de kan høre Jesu Kristi evangelium.

Når du bliver 12 år gammel, kan du tage til templet og hjælpe de mennesker ved at blive døbt og bekræftet i

deres navn. Så kan de vælge, om de vil tage imod dåben og bekræftelsen eller ej. Du er klædt helt i hvidt, når du bliver døbt for de døde, ligesom du var, da du blev døbt for dig selv.

Bed dine forældre om at hjælpe dig med at lave en liste over familiemedlemmer, som er døde uden at være blevet døbt i Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige. Find ud af, om nogen har været i templet for at blive døbt for dem.

#### Begavelsen

En af templets største velsignelser er begavelsen. *Begave* betyder »give en gave«. Når du modtager din begavelse, lærer du mere om frelsesplanen og indgår pagter med vor himmelske Fader. Pagter er løfter, som vi indgår med vor himmelske Fader. Når du holder de pagter, bereder du dig på at leve sammen med vor himmelske Fader og Jesus Kristus en dag.



*V*ed du, hvilket tempel, der ligger tættest på dig? Tegn et billede af det tempel og hæng det op et sted, hvor du kan se det hver dag.

▲ Templet i Boston i Massachusetts. Indviet den 1. oktober 2000.





Se på spejlet på dette billede. Nogle beseglingsværelser har spejle som dette. Takket være tempelbeseglingerne kan vores familie, ligesom spejl billedet i dette spejl, fortsætte i al evighed.

▲ Beseglingsværelse i templet i Aba i Nigeria.

Inde i templet findes et smukt, fredfyldt værelse, som hedder det celestiale værelse. I det celestiale værelse føler vi os tæt på vor himmelske Fader og Jesus Kristus, og vi føler lidt af, hvordan det vil være at leve sammen med dem i det celestiale rige.

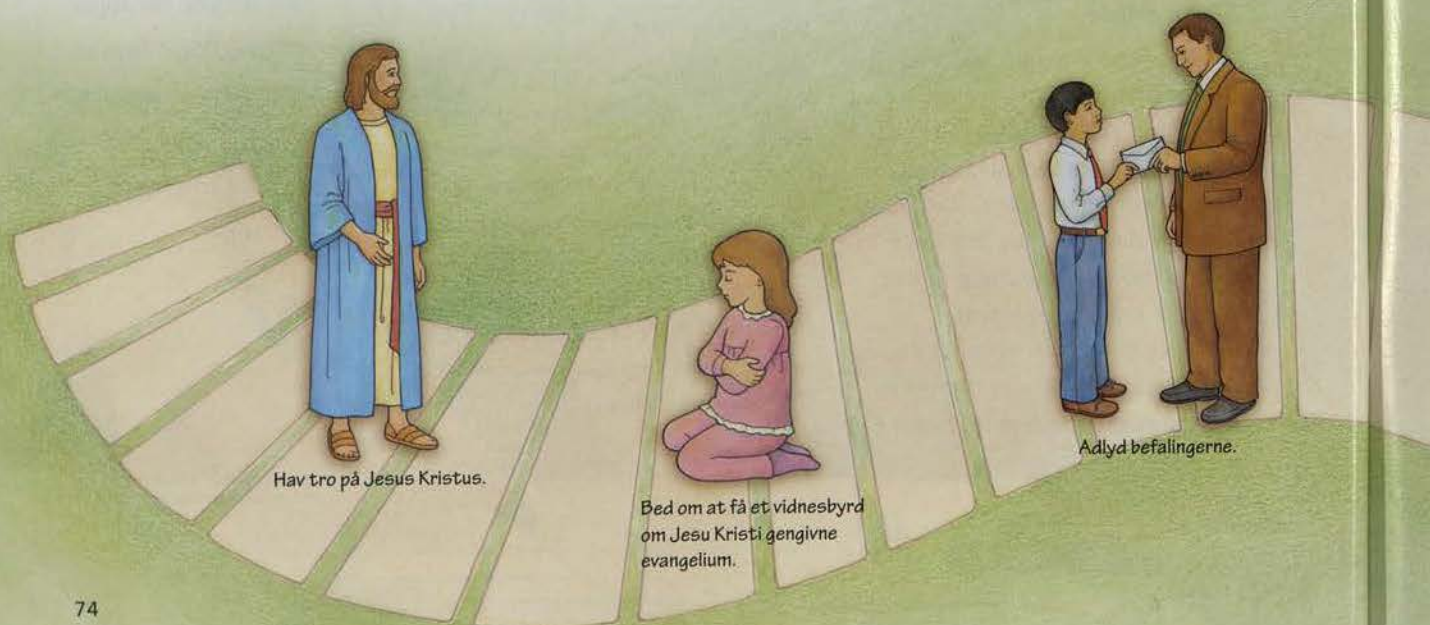
### Beseglinger for tid og al evighed

Når en mand og en kvinde bliver gift i templet, knæler de ved et alter og besegles for tid og al evighed. Det betyder, at de og deres børn kan være sammen som en evig familie. Planlæg at blive gift i templet en dag. Det er templets største velsignelse.

### Tempelanbefaling

Templet er et helligt sted. Biskopper og grenspræsidenter sikrer sig, at de, der kommer i templet, er parate og værdige. Inden du kommer i templet, skal du have en særlig samtale med din biskop eller grenspræsident. Han spørger, om du har et vidnesbyrd om Kirken, holder budene, støtter Kirkens ledere, efterlever visdomsordet, betaler tiende og er ærlig i alt, hvad du gør og siger. Han hjælper dig med at vide, hvad du skal gøre for at være værdig til at komme i templet.

Følg vejen nedenfor, så du kan se, hvordan du skal berede dig på at komme i templet.



Hav tro på Jesus Kristus.

Bed om at få et vidnesbyrd om Jesu Kristi gengivne evangelium.

Adlyd befalingerne.



## Forbered dig nu på at komme i templet

Vor himmelske Fader giver mange velsignelser til dem, der lever retskaffent og kommer i templet. Det er vigtigt at forberede sig på at komme i templet, mens man stadig er lille.

Vor himmelske Fader elsker dig og ønsker, at du skal modtage templets velsignelser. Han velsigner dig for at udføre tempelordinancer for dig selv

og andre. Selv om du ikke kan komme i templet nu, kan du besøge tempelområdet, hvis du har et tempel i nærheden, og føle den ånd, som hersker der. Du kan også have et billede af templet i dit hjem, så det kan minde dig om, hvor vigtigt templet er. Lev retskaffent, så du er værdig til at komme ind i Herrens hus.



*Se på det celestiale værelse på dette billede og på billedet på side 64. Hvad føler du, når du ser det celestiale værelse?*

▲ Det celestiale værelse i templet i Nuku'alofa på Tonga.



Når du er blevet døbt og bekræftet, skal du altid stræbe efter at leve værdigt til at have Helligånden hos dig og omvende dig, når du træffer forkerte valg.



Lær at være ærbødig, for templet er et meget ærbødigt sted.



Bliv døbt og hold dine dåbspagter.







For de unge

## Gør templet til en del af dit liv

**T**emplet er det helligste sted på Jorden – et sted, hvor jord og himmel mødes, og hvor vi føler os tæt på vor himmelske Fader og Jesus Kristus. Selv om du forbereder dig på at modtage dine tempelordinancer engang i fremtiden, kan templet have en stor indflydelse på dit liv allerede nu. Her er noget af det, som du kan gøre for at gøre templet til en del af dit liv, mens du er ung.

### Deltag i dåb for de døde

Værdige unge mænd og unge piger fra 12 år og opefter kan besøge templet og blive døbt for deres forfædre, som er døde uden at blive døbt. Præsident Thomas S. Monson har talt om den glæde, som denne tjeneste giver:

»En morgen så jeg, da jeg gik over til templet, en gruppe unge piger, som tidligt den morgen havde deltaget i

dåb for dem, som er gået forud. Deres hår var vådt. Deres smil var strålende. Deres hjerte var fyldt med glæde. En af pigerne vendte sig om mod templet og udtrykte sine følelser. »Det har været den lykkeligste dag i mit liv,« sagde hun.«<sup>1</sup>

Trettenårige Jessica Hahn fra Daphne i Alabama blev døbt for nogle af sine forfædre i templet i Atlanta i Georgia. Selv om det tog fem timer at rejse til templet, siger hun, at det var en vidunderlig oplevelse. »Det var en dejlig følelse at kunne iføre mig hvidt tøj og blive døbt for mine forfædre,« sagde hun. »Nu føler jeg, at jeg kender dem.«

Kom i templet, så ofte du kan. Der kan du opleve glæden ved at hjælpe andre med at modtage dåbens velsignelser.

*Selv om du forbereder dig på at modtage dine tempelordinancer engang i fremtiden, kan templet have en stor indflydelse på dit liv allerede nu.*

<sup>1</sup> Templet i Seoul i Korea. Indviet den 14. december 1985.





Præsident Dieter F. Uchtdorf forklarede, at »de standarder, som Herren har fastsat i tempelanbefalingsspørgsmålene, er meget lig de standarder, der står i Til styrke for de unge.«

### Støt tempeltjenesten

Der er mange måder at støtte tempeltjeneste på, selv om du ikke selv kan komme i templet. Du kan lære dine forfædre at kende og sikre dig, at der bliver udført tempelordinancer for dem. Du kan tilbyde at passe mindre børn, så deres forældre kan komme i templet. Da templet fokuserer så meget på familier, kan du arbejde på at styrke din egen familie. Og du kan fortælle andre om dit vidnesbyrd om, at templet virkelig er Herrens hus.

### Lev værdig til at indtræde i templet

Eftersom templet er et helligt sted, har Herren sat høje standarder for os, som vi skal efterleve, før vi kan komme der. Præsident Dieter F. Uchtdorf har forklaret: »De standarder, som Herren har fastsat i tempelanbefalingsspørgsmålene, er meget lig de standarder, der står i *Til styrke for de unge*. Disse standarder vil både på tidspunkter med ro og på tidspunkter med store fristelser sammen med Helligåndens vejledning hjælpe jer med at træffe de rigtige valg ... Hvordan I anvender disse standarder, siger meget om, hvem I er, og hvad I stræber efter at blive.«<sup>2</sup>

Efterlev Herrens standarder, så bliver du værdig til at træde ind i templet. Et ønske om at træde ind i templet engang i fremtiden kan hjælpe dig med at holde dig fra fristelser nu. »Det giver en grund til at holde sig værdig,« siger Marlon Ruiz på 16 år fra Sunrise

i Florida. »Så længe man har et mål, tænker man altid på, hvad man gør, for man kan ikke komme i templet, hvis man ikke er værdig.«

### Planlæg at blive viet i templet

»Når jeg ser templet, tænker jeg på, at jeg skal giftes der en dag,« siger Annika Reitlimeier på 16 år fra Oslo i Norge. »Jeg ved, at de løfter, man indgår i templet, er løfter til Herren. Det, man lærer der, forandres eller forsvinder ikke bare.«

Hav et billede af templet stående et sted, hvor du ofte ser det, og se frem til den dag, hvor du kan modtage dine egne tempelordinancer.

Da Jody Hazelbaker fra American Fork var 14 år gammel, besøgte hun Mount Timpanogos-templet i Utah ved åbenthusarrangementet. »Da jeg gik gennem brudeværelset, stoppede jeg op et øjeblik og kiggede i spejlet,« mindes hun. »Da jeg kiggede, kunne jeg se mig selv i fremtiden i en smuk brudekjole og med et stort smil. Jeg vidste, at dette var stedet, hvor jeg skulle giftes, i templet, tæt på min himmelske Fader.«

### Noter

1. Thomas S. Monson, »Din celestiale rejse«, *Liahona*, juli 1999, s. 115.
2. Dieter F. Uchtdorf, *Liahona*, maj 2006, s. 44.



# Ofte stillede spørgsmål

## Hvad foretager man sig i templet?

I templet bliver vi undervist, indgår pagter og loves velsignelser. Vi modtager ordinancer, som gør os i stand til at leve i Guds nærhed.

En af de ordinancer, som vi modtager i templet, er begavelsen. Ordet *begave* betyder »at give en gave«. Som en del af ordinancen lærer vi mere om formålet med livet, Jesu Kristi mission og forsoning og vor himmelske Faders plan for sine børn. Vi får et glimt af, hvordan det bliver at leve i hans nærhed, når vi fornemmer den fredfyldte atmosfære i templet.

En anden tempelordinance er beseglingsordinancen, hvorved ægtemænd og hustruer besegles til hinanden, og børn besegles til deres forældre i evige familier. Det betyder, at hvis vi er tro mod vores pagter, kan vores familieforhold vare evigt.

Udover at modtage disse ordinancer for os selv, kan vi modtage dem for vore afdøde forfædre. På

den måde kan mennesker, som er døde uden at modtage vigtige ordinancer som dåb og bekræftelse, begavelse og besegling, få mulighed for at tage imod disse ordinancer.

## Hvordan er der inde i templet?

Templet er et fredfyldt, helligt sted, der udskiller sig fra verdens bekymringer og uro. Alle områder af templet er smukke og omhyggeligt vedligeholdte, så en ærbødig ånd bevares. Eftersom det er Herrens hus, og fordi der udføres hellige ordinancer der, kan vi i templet fornemme Ånden meget stærkt og føle os tæt på Herren. Der kan vi modtage personlig åbenbaring og åndelig styrke som en hjælp til at overvinde vore prøvelser. Det er en af grundene til, at vi opfordres til ofte at komme i templet.

## Hvordan skal jeg klæde mig, når jeg skal i templet?

Tag sømmeligt søndagstøj på, når du skal til templet. Undgå yderliggående påklædning eller fremtoning, nøjagtig som til et



nadvermøde. Du viser ærbødighed og respekt for Herren og hans hus og indbyder Ånden, når du er ren og præsentabel.

I templet er der omklædningsbåse, hvor du kan skifte fra dit søndagstøj til hvidt tøj. Denne omklædning minder dig om, at du midlertidigt forlader verden og træder ind i et helligt sted. Det hvide tøj symboliserer renhed, og den kendsgerning, at alle er ens klædt i templet, skaber en fornemmelse af enhed og lighed.

## Hvornår bør jeg modtage min begavelse?

Sandsynligvis modtager du din begavelse, kort før du udfører en fuldtidsmission eller inden du bliver gift i templet. Enlige medlemmer i deres sene teenageår eller i begyndelsen af tyverne, som ikke har modtaget en missionskaldelse, eller som ikke er forlovet og skal giftes i templet, anbefales generelt ikke til at modtage deres egen begavelse.

▲ Det celestiale værelse i templet ved Mount Timpanogos i Utah.



Nye medlemmer skal vente i mindst et år efter deres dåb og bekræftelse, før de kan modtage deres begavelse.

Det er en alvorlig sag at modtage sin begavelse. Drøft det med din biskop. Bed og overvej, før at finde ud af, hvornår du er parat.

#### **Hvad kan jeg fortælle andre om mine oplevelser i templet?**

Du kan tale om, hvordan der ser ud inde i templet, og du kan frit tale om dine følelser i templet. Men tempelpagterne og ordinancerne samt den ordlyd, som anvendes, er for hellige til at blive drøftet i detaljer uden for templet. Ved at undgå drøftelser af disse hellige anliggender uden for templet, beskytter vi dem mod spot, latterliggørelse eller respektløshed. Vær ikke skodesløs i din omtale af dine oplevelser i templet.

#### **Hvorfor anvendes der symbolik i templet?**

Under sit jordiske virke underviste Frelseren ofte ved hjælp af lignelser, når han symbolsk fremlagde evige sandheder. Han har sørget for, at vi undervises på lignende måde i templet. Der er symbolik i tempelordinancerne og -pagterne, præsentationen af dem, de fysiske omgivelser og det tøj, vi bærer. Hvis du overvejer betydningen af disse symboler med Helligåndens



vejledning, kan de hjælpe dig til at genkende sandhed, lære mere om vor himmelske Fader og Jesus Kristus og udvikles åndeligt.

#### **Jeg har familiemedlemmer, som ikke kan komme i templet. Hvordan kan jeg få dem til at føle sig som en del af min tempelvielse?**

Det kan være en ømtåleligt emne. Eftersom templet er Herrens hus, der er indviet til ham, skal de, som træder derind, have en gyldig tempelanbefaling, som viser, at de efterlever de standarder, han har sat. Men de, der ikke har en gyldig tempelanbefaling, er velkomne på tempelområdet, og de fleste templer har et værelse, hvor de kan vente, mens familiemedlemmer bliver besejlet. Et par, som har familiemedlemmer, der ikke kan komme i templet, kan bede deres biskop eller

et andet medlem af Kirken om at sidde hos dem i venteværelset.

Et par kan med deres biskop arrangere, at der holdes et særligt møde for slægtninge og venner, der ikke har en tempelanbefaling. Dette møde giver mulighed for, at de kan føle sig som en del af det hele og høre mere om evigt ægteskab. Selv om der ikke udføres nogen ceremoni eller udveksles løfter, kan man udveksle ringe ved dette møde.

#### **Hvad bør jeg gøre for at forberede mig på at modtage tempelordinancerne?**

Du kan forberede dig ved at komme regelmæssigt i templet for at deltage i dåb for afdøde, ved at deltage i tempelforberedelsesseminar, som organiseres af din biskop, og ved at studere skrifterne og artiklerne i dette hæfte.

Du kan også forberede dig ved at efterleve Herrens standarder for tempelværdighed. Plej dit vidnesbyrd om Gud Faderen og Jesus Kristus og hans gengivne evangelium. Efterlev visdomsordet og kyskhedsloven. Oprethold dine kirkeledere, betal en ærlig tiende og kom til dine kirkemøder. Vær ærlig i din omgang med andre og sørg for, at dit familieliv er i harmoni med Kirkens lærdomme. Hold dine dåbspagter, så du kan være rede til at modtage templets højere pagter.

▲ Templet i Jordan River i Utah. Indviet den 16. november 1981.

▶ Templet i Nauvoo i Illinois. Indviet den 27. juni 2002.









JESU KRISTI  
KIRKE  
AF SIDSTE DAGES HELLIGE





# Alle har boet i himlen

## Forenklet

Enkelt ♩ = 48-58

F B $\flat$  F B $\flat$  F

1. Al - le har bo - et i him - len en - gang, og - så jeg,  
 2. Hvem vil sig of - re og gå fra det him - mel - ske hjem,  
 3. Je - sus blev valgt, han for e - vigt gav æ - ren til Gud,

B $\flat$  F B $\flat$  F

der har jeg el - sket og kendt man - ge an - dre som dig.  
 spurg - te vor Fa - der i him - len og to tråd - te frem.  
 gjorde os fri til at føl - ge hans hel - li - ge bud,

Gm Cm Gm Cm Gm B $\flat$ m

Fa - der i him - len for - tal - te med kær - li - ge ord  
 Jeg vil med magt brin - ge sjæ - le til - ba - ge til dig,  
 gav os et håb om at mø - des i him - len i - gen,

F Dm Gm C $^7$  B $\flat$  B $\flat$ m F

pla - nen om frel - se og li - vet for os her på jord.  
 sag - de den e - ne, men æ - ren, den til - kom - mer mig.  
 han er vor Her - re, vor Frel - ser, vor bro - der og ven.

Tekst og musik: Janeen Jacobs Brady, f. 1934. © 1987 by Janeen Jacobs Brady.  
 Arrangement: Janice Kapp Perry, f. 1938. © 2009 by Janice Kapp Perry.  
 Denne sang kan kopieres til lejlighedsvis, ikke-kommercielt brug i kirke og hjem.

L&P 138:56



270810  
01 APR 2013 DANISH

#BXBCFDC  
#LDA1677259598/7#  
KAREN BOZENDAHL  
15 E NORTH TEMPLE RM 249  
SALT LAKE CITY UT 84150 1600

Account #: 1677259598

25



«Hvor er himlen?»  
spørger præsident

Thomas S. Monson. «Jeg vidner om,  
at de hellige templer slet ikke er  
langt væk – for det er på disse hellige  
steder, at himlen og jorden mødes,  
og at vor himmelske Fader giver sine  
børn sine største velsignelser.»

Se »Templets velsignelser«, s. 13.